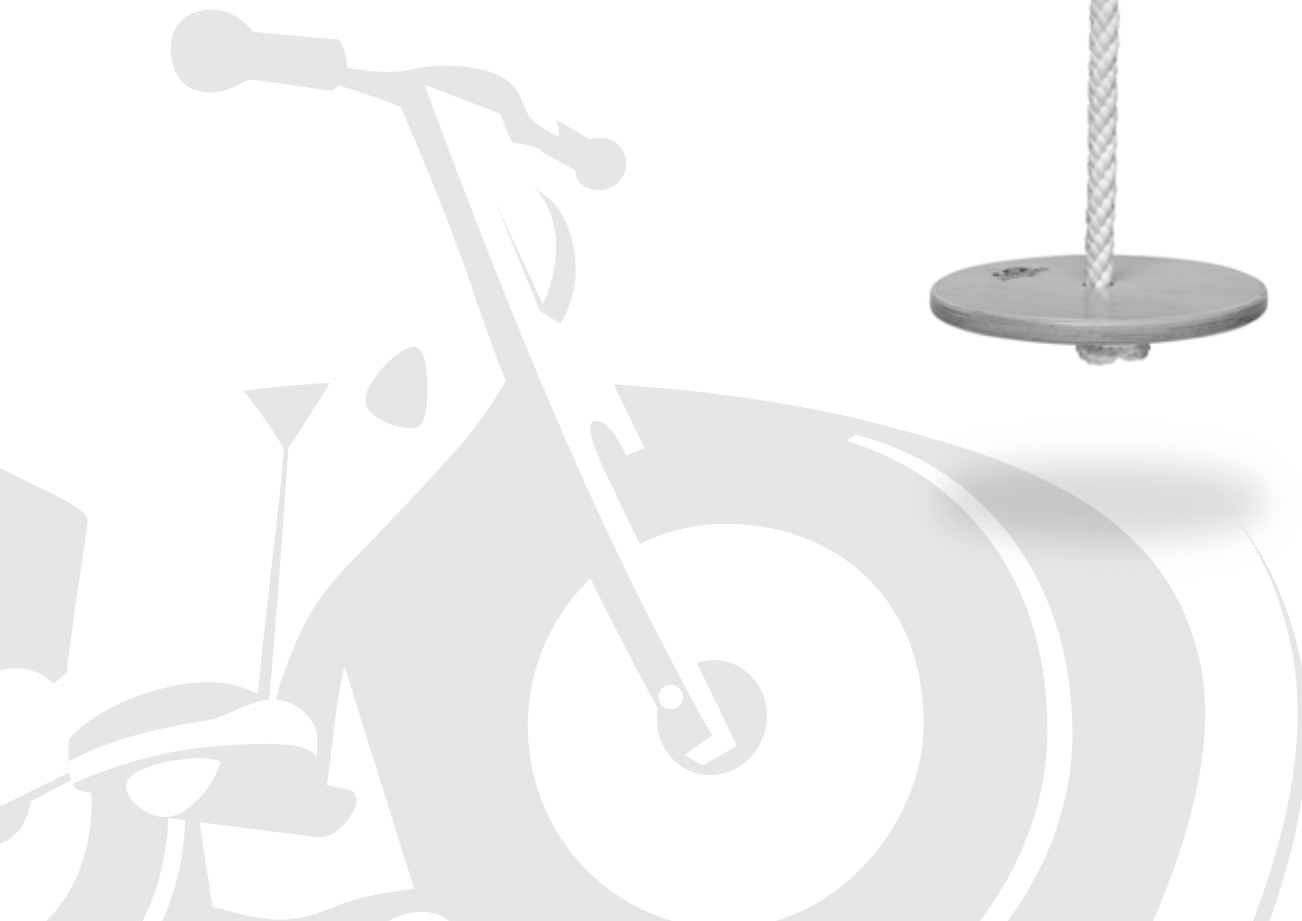
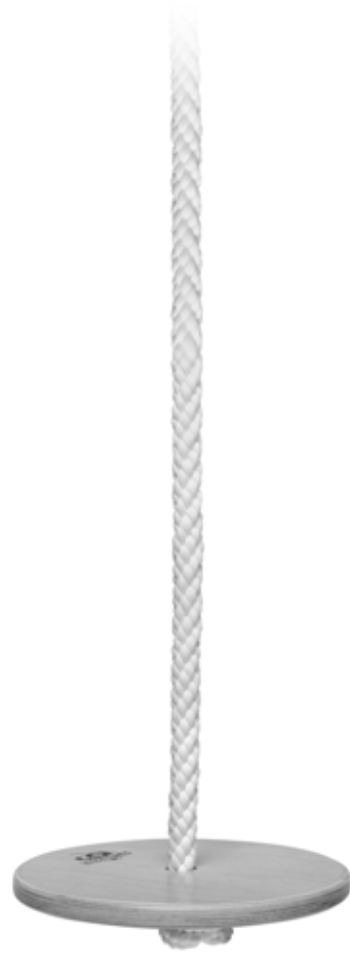


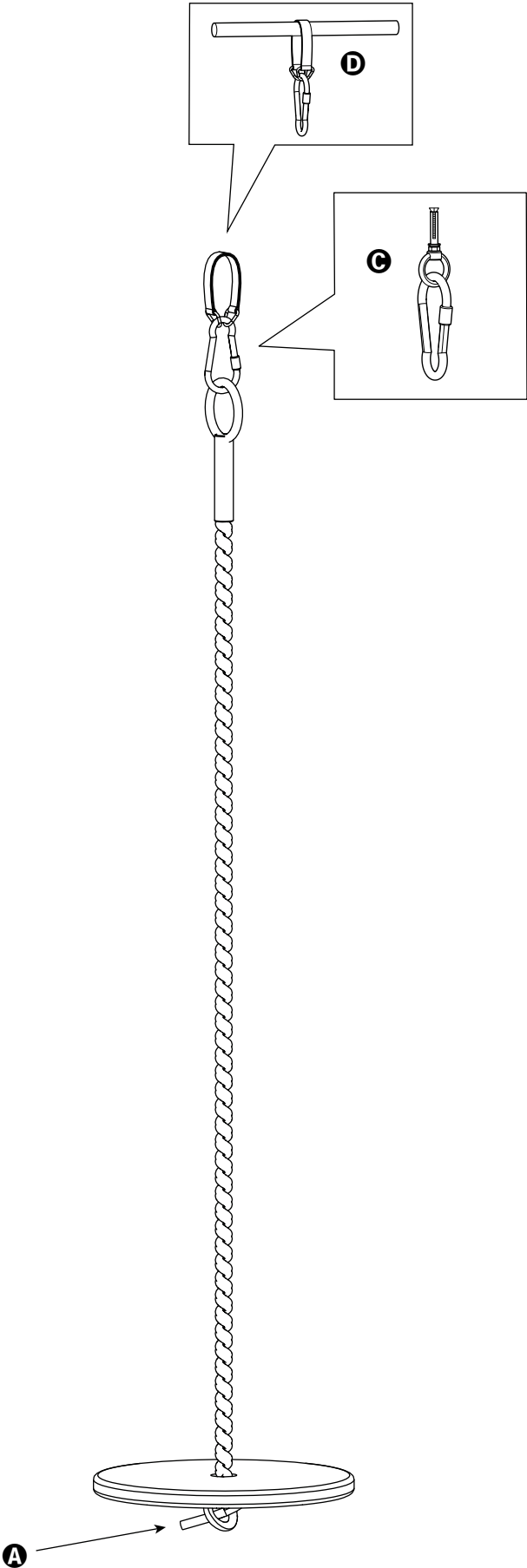


Kinderfeets® Swinging Disc



EN	User Manual for the Kinderfeets® Swinging Disc.....	6
NL	Gebruikershandleiding voor de Kinderfeets® Swinging Disc.....	7
DE	Gebrauchsanleitung für die Kinderfeets® Swinging Disc.....	8
IT	Istruzioni d'uso per il Kinderfeets® Swinging Disc.....	9
FR	Manuel de l'utilisateur du Kinderfeets® Swinging Disc	10
ES	Manual de usuario para Kinderfeets® Swinging Disc	11
ZH	Kinderfeets® Swinging Disc 使用手冊	12
JP	Kinderfeets® Swinging Disc 取扱説明書	13
AR	®Kinderfeets Swinging Disc دليل استخدام	14
HR	Korisnički priručnik za Kinderfeets® Swinging Disc	15
SL	Uporabniški priročnik za Kinderfeets® Swinging Disc	16
PL	Instrukcja obsługi dla huśtawki Kinderfeets® Swinging Disc	17
CZ	Návod k použití Kinderfeets® Swinging Disc.....	18

Kinderfeets® Swinging Disc



Please read the entire manual before using your Kinderfeets toy.

Thank you very much!

The Kinderfeets Swinging Disc can be swung in every direction, twisted, climbed, pushed and pulled. During play, a child develops core strength, balance and coordination, spatial awareness, and self-esteem.

Each disc swing is crafted using responsibly-sourced birchwood and natural rope, and finished with nontoxic water-based lacquer. A nylon hanging strap and carabiner ensure the swing is stable and child-safe.

Note: The Kinderfeets Swinging Disc is for home use only and should always be used under adult supervision. Do not use it on hills, cliffs, ledges, busy streets, near open flames or sources of intense heat. Avoid using in adverse weather conditions such as wet weather, wind, or extreme temperatures. Store indoors when not in use.

WARNING! Must be installed by an adult. Children must be supervised at all times by an adult while using this product.

Use safely!

Please read these instructions before using your Kinderfeets toy. This is a hanging and swinging toy that should be used with care at all times to avoid injury. We do not accept any responsibility for possible accidents or damage due to failure to follow the safety guidelines in this manual.

- This disc swing is designed to hold one child at a time. Do not let additional children climb or swing while another is present.
- Recommended for children ages 3 years and older. Common sense should be used to assess a child's size and ability to use this toy safely.
- Designed to support child weight up to 100 kg (220 lb).
- Must always be used under adult supervision.
- Avoid fast speeds and reckless swinging.
- Always inspect the disc swing before use to check safety and stability.
- Frequently inspect all parts of the swing—particularly the rope and hanging material for signs of wear, cracking, damage, or defects.
- If a safety risk is identified in a rope, strap, or hanging material, remove and replace immediately.
- Keep packaging away from children to avoid injury or suffocation.

Outdoor use

- The disc swing must always be placed under shelter, properly protected from rain, fire, heat, or direct sunlight.
- Always store indoors when not in use.
- Sun and moisture will cause changes in materials, which may appear as fractures or slight changes in color or shape.

Precautions: Before using your Kinderfeets toy, please check that it is undamaged, assembled correctly and that all screws and parts are securely fastened. Check it regularly for signs of wear, cracking, damages or defects. A damaged toy should no longer be used.

Clean your Kinderfeets toy using a mild cleaning agent, clean water and soft cloth.

Always store your Kinderfeets toy indoors in a cool, dry, and well-ventilated location—especially in a tropical or subtropical climate, or any location subject to high humidity and/or high rainfall. Do not store it in a location where water condensation can build up overnight (such as in a shed or on a balcony outside); or in an area with high humidity (such as a bathroom or laundry room with a condensation dryer).

Adjusting the height

Be sure the Swinging Disc is hung high enough so your child can swing freely. The disc can be raised or lowered along the rope. Adjust to the desired rope length and retie the knot under the disc to keep it in place.

A After each adjustment, always check that the rope is securely knotted with a minimum length of 10 cm (4 in) of the rope extending beyond the knot.

Installation guidelines

Adults must install this Swinging Disc and verify structural integrity prior to allowing children to use it. For safety, Kinderfeets hanging gym toys should not be attached by any other method that is not indicated in this manual.

- Choose a location with plenty of space for swinging and soft ground underneath. A shock-absorbing padding under the swing is recommended.
- Please seek professional installation for any hardware such as ceiling hooks or horizontal bars that the swing will be attached to.
 - If expansion screw ceiling hooks are used, the Carabiner may be attached directly to them instead of the strap.
 - If horizontal bars are used, the Hanging Strap can be attached around the bar.
- Test the swing for stability before use. Check the strap, carabiner, and/or hanging materials.



WARNING! Make sure the area used for hanging is stable and able to support the weight of a child in motion.

Test the load bearing capacity of the supporting structure by applying a downward force exceeding the product's weight limit (100 kg / 220 lb) for an extended period. Carefully check that testing has not damaged or weakened the integrity of the supporting structure.

Limited warranty

Kinderfeets guarantees that its products will be free from manufacturing defects for one year from the date of purchase. You must submit an ORIGINAL copy of the proof of purchase for repairs or exchanges. This warranty and Kinderfeets's obligations are restricted to the repair or replacement of products with certified defects occurring within the warranty period. This warranty does not apply to damages caused by weather (including but not limited to wind, rain, dew, or water condensation), improper use, accidents, improper storage (including storage in high humidity areas), and normal wear and tear caused by normal use.

Kinderfeets is not liable for accidents or subsequent damages resulting directly or indirectly from the use of its products. The purchaser and user bear all risks associated with using this toy. This includes physical injury and/or death. Adult supervisors are responsible for ensuring that appropriate safety measures are taken. Kinderfeets will not be liable for personal injury or property damage under any circumstances. To use a Kinderfeets product, you must agree with the above guidelines.

At Kinderfeets, we do our best to ensure the quality of our products. However, we know no manufacturing process is perfect or defect-free. To report or return a damaged item, please send an e-mail to info@kinderfeets.com. Please attach a description of the problem and a picture, if possible, as this will help us understand the situation. You will receive further information or a return address so you can send the toy back to us.

Lees de hele handleiding voordat u uw Kinderfeets speeltje gebruikt.

Hartelijk bedankt!

De Kinderfeets Swinging Disc kan in alle richtingen worden gezwaaid, gedraaid, beklommen, geduwd en getrokken. Tijdens het gebruik van dit speelgoed ontwikkelt een kind kernkracht, evenwicht en coördinatie, ruimtelijk inzicht en zelfvertrouwen.

Elke schotelschommel is gemaakt van duurzaam berkenhout en natuurlijk touw en afgewerkt met niet-toxische lak op waterbasis. Een nylon ophangriem en karabijnhaak zorgen ervoor dat de schommel stabiel en kindveilig is.

Opmerking: De Kinderfeets Swinging Disc is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik en moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt. Gebruik de schommel niet op heuvels, kliffen, richels, drukke straten, in de buurt van open vuur of intense warmtebronnen. Vermijd gebruik bij slechte weersomstandigheden zoals nat weer, wind of extreme temperaturen. Berg het product binnen op als u het niet gebruikt.

WAARSCHUWING! Moet door een volwassene worden geïnstalleerd. Kinderen moeten tijdens het gebruik van dit product altijd onder toezicht van een volwassene staan.

Veilig gebruiken!

Lees deze instructies voordat u uw Kinderfeets speelgoed gebruikt. Dit is hangend en schommelend speelgoed dat altijd voorzichtig moet worden gebruikt om letsel te voorkomen. Wij zijn op geen enkele wijze verantwoordelijk voor mogelijke ongevallen of schade als gevolg van het niet naleven van de veiligheidsrichtlijnen in deze handleiding.

- Deze schotelschommel is bedoeld voor gebruik door één kind tegelijk. Laat er geen extra kinderen in klimmen of mee schommelen terwijl een ander kind het gebruikt.
- Aanbevolen voor kinderen van 3 jaar en ouder. Gebruik uw gezond verstand om te beoordelen hoe groot uw kind is en of het dit speelgoed veilig kan gebruiken.
- Ontworpen voor een gewicht tot 100 kg (220 lb).
- Het product moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Vermijd hoge snelheden en roekeloos schommelen.
- Inspecteer de schommel altijd voor gebruik om de veiligheid en stabiliteit te controleren.
- Controleer regelmatig alle onderdelen van de schommel—met name het touw en het ophangmateriaal op tekenen van slijtage, barsten, schade of defecten.
- Als er een veiligheidsrisico wordt vastgesteld bij een touw, riem of het ophangmateriaal, moet u dit onderdeel onmiddellijk verwijderen en vervangen.
- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen om verwonding of verstikking te voorkomen.

Gebruik buitenshuis

- De schotelschommel moet altijd beschermd worden geplaatst, goed beschermd tegen regen, vuur, hitte of direct zonlicht.
- Berg de schommel altijd binnen op als u het niet gebruikt.
- Zon en vocht veroorzaken veranderingen in de materialen, die eruit kunnen zien als breuken of lichte veranderingen in kleur of vorm.

Voorzorgen: Voordat u het speelgoed van Kinderfeets in gebruik neemt, dient u te controleren of deze onbeschadigd is, correct gemonteerd is en of alle schroeven en onderdelen stevig vastzitten. Controleer regelmatig of er tekenen zijn van slijtage, barsten, beschadigingen of defecten. Beschadigd speelgoed mag niet meer worden gebruikt.

Reinig uw Kinderfeets speelgoed met een mild reinigingsmiddel, schoon water en een zachte doek.

Bewaar uw Kinderfeets speelgoed altijd binnen op een koele, droge en goed geventileerde plaats, en dit vooral in regio's met een tropisch of subtropisch klimaat of een locatie met een hoge vochtigheidsgraad en/of veel neerslag. Bewaar het niet op een locatie waar condens zich 's nachts kan opbouwen (bijvoorbeeld in een schuurtje of buiten op een balkon); of in een ruimte met een hoge luchtvochtigheid (bijvoorbeeld in een badkamer of wasruimte met een condensatiedroogkast).

De hoogte aanpassen

Zorg ervoor dat de schotelschommel hoog genoeg hangt, zodat uw kind vrij kan schommelen. De schotelschommel kan langs het touw omhoog of omlaag worden gebracht. Stel de gewenste touw lengte in en leg de knoop onder de schotelschommel terug om de schommel op zijn plaats te houden.

⚠️ Controleer na elke aanpassing altijd of het touw goed vastgeknoopt is met een minimumlengte van 10 cm (4 inch) van het touw dat buiten de knoop uitsteekt.

Installatie-instructies

Volwassenen moeten deze schotelschommel installeren en de structurele integriteit controleren voordat kinderen het mogen gebruiken. Voor de veiligheid mag hangend gymspeelgoed van Kinderfeets niet op een andere manier worden bevestigd dan in deze handleiding is omschreven.

- Kies een locatie met veel ruimte om te schommelen en een zachte ondergrond onder de schommel. Een schokabsorberende bekleding onder de schommel raden we aan.
- Zorg voor een professionele installatie van de hardware, zoals plafondhaken of horizontale balken waaraan de schommel wordt bevestigd.
 - ⚠️ Als plafondhaken met expansieschroeven worden gebruikt, kunnen de karabijnhaken er rechtstreeks aan worden bevestigd in plaats van aan de riem.
 - ⚠️ Als er horizontale balken worden gebruikt, kan de ophangriem rond de balk worden bevestigd.
- Test de schommel op stabiliteit voor gebruik. Controleer de riem, de karabijnhaak en/of het ophangmateriaal.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de structuur die wordt gebruikt om de schommel op te hangen stabiel is en het gewicht van een kind in beweging kan dragen. Test het draagvermogen van de draagstructuur door gedurende langere tijd een neerwaartse kracht uit te oefenen die de gewichtslimiet van het product (100 kg/ 220 lb) overschrijdt. Controleer zorgvuldig of uw test de integriteit van de draagstructuur niet heeft beschadigd of verzwakt.

Beperkte garantie

Kinderfeets garandeert dat haar producten een jaar na de aankoopdatum vrij zijn van fabricagefouten. Voor reparatie of vervanging moet u een kopie van het originele aankoopbewijs voorleggen. Deze garantie met verbintenis door Kinderfeets beperkt zich tot de reparatie of vervanging van producten waarvan het defect binnen de garantieperiode kan worden aangetoond. Deze garantie geldt niet voor schade door weersomstandigheden (inclusief maar niet beperkt tot wind, regen, dauw of condenswater), ondoelmatig gebruik, ongevallen, onjuiste bewaring (ook in kamers met een hogere dan normale luchtvochtigheid), normale slijtage en slijtage door normaal gebruik.

Kinderfeets is niet aansprakelijk voor incidentele of gevolgschade die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van haar producten. Kopers en gebruikers nemen alle risico's op zich met betrekking tot het fietsen met of bedienen van een stuk speelgoed op wielen. Inclusief lichamelijke letsels en/of overlijden. Het is de verantwoordelijkheid van volwassen toezicht-houders om ervoor te zorgen dat adequate veiligheidsmaatregelen worden genomen. Kinderfeets is onder geen enkele omstandigheid aansprakelijk voor persoonlijke letsels of materiële schade. Het gebruik van een Kinderfeets-product vereist de aanvaarding van de bovenstaande richtlijnen. Bij Kinderfeets doen we ons best om de kwaliteit van onze producten te waarborgen. We weten echter dat geen enkel productieproces perfect is en zonder gebreken. Om een beschadigd artikel te melden of te retourneren, stuurt u een e-mail naar info@kinderfeets.com. Gelieve een omschrijving van het probleem erbij te voegen en indien mogelijk een foto die ons helpt om de situatie te begrijpen. U krijgt dan verdere instructies of een adres om het speelgoed aan ons te retourneren.

Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanleitung durch, bevor Sie das Kinderfeets Spielgerät verwenden.

Vielen Dank!

Die Kinderfeets Swinging Disc kann in alle Richtungen geschwungen, gedreht, beklettert, geschoben und gezogen werden. Während des Spiels entwickelt das Kind seine innere Stärke, sein Gleichgewicht und seine Koordination, sein räumliches Vorstellungsvermögen und sein Selbstwertgefühl.

Jede Schaukelscheibe wird verantwortungsbewusst aus Birkenholz und Naturseilen hergestellt und mit ungiftigem Lack auf Wasserbasis behandelt. Ein Nylongurt zum Aufhängen und ein Karabinerhaken sorgen dafür, dass die Schaukel stabil und kindersicher ist.

- ! Hinweis:** Die Kinderfeets Swinging Disc ist nur für den Heimgebrauch bestimmt und sollte immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Benutzen Sie sie nicht auf Hügeln, Klippen, Felsvorsprüngen, belebten Straßen, in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen. Benutzen Sie sie nicht bei widrigen Witterungsbedingungen wie Nässe, Wind oder extremen Temperaturen. Das Spielgerät sollte bei Nichtgebrauch drinnen aufbewahrt werden.

- ! WARNHINWEISE: Installation nur durch einen Erwachsenen. Kinder müssen während der Verwendung dieses Produkts stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.**

Achten Sie auf eine sichere Verwendung!

Bitte lesen Sie diese Anweisungen durch, bevor Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät benutzen. Dies ist ein hängendes und schwingendes Spielgerät, das immer mit Vorsicht verwendet werden sollte, um Verletzungen zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für mögliche Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsrichtlinien in dieser Anleitung entstehen.

- Diese Schaukelscheibe ist für jeweils ein Kind konzipiert. Lassen Sie keine weiteren Kinder darauf klettern oder schaukeln, während ein anderes Kind schaukelt.
- Empfohlen für Kinder ab 3 Jahren. Gesunder Menschenverstand sollte angewendet werden, um die Größe eines Kindes und dessen Fähigkeit zur sicheren Verwendung dieses Spielgeräts zu beurteilen.
- Geeignet für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 100 kg.
- Kinder dürfen das Spielgerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Hohe Geschwindigkeiten und waghalsiges Schwingen sind zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Schaukelscheibe immer vor der Benutzung auf Sicherheit und Stabilität.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile der Schaukel - insbesondere das Seil und das Aufhängematerial - auf Anzeichen von Verschleiß, Rissen, Schäden oder Defekten.
- Wird ein Sicherheitsrisiko an einem Seil, einem Gurt oder einem Aufhängematerial festgestellt, entfernen Sie es und ersetzen Sie es sofort.
- Die Verpackung darf nicht in die Hände von Kindern gelangen, da sie ein Verletzungs- bzw. Erstickenrisiko darstellt.

Verwendung im Freien

- Die Schaukelscheibe sollte immer unter einem Dach stehen und vor Regen, Feuer, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung geschützt sein.
- Das Spielgerät sollte bei Nichtgebrauch immer drinnen aufbewahrt werden.
- Sonne und Feuchtigkeit führen zu Materialveränderungen, die sich als Risse oder leichte Farb- oder Formveränderungen bemerkbar machen können.

- ! Vorsichtsmaßnahmen:** Bevor Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät verwenden, achten Sie darauf, dass es richtig zusammengebaut ist und alle Schrauben fest angezogen und alle Teile sicher miteinander verbunden sind. Prüfen Sie das Spielgerät regelmäßig auf Abnutzung, Risse, Schäden oder Mängel. Ein beschädigtes Spielgerät darf nicht mehr verwendet werden.

Reinigen Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät mit einem milden Reinigungsmittel, klarem Wasser und einem weichen Tuch.

Bewahren Sie Ihre Kinderfeets Spielgeräte immer in einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Raum auf. Insbesondere ist darauf in einem tropischem oder subtropischem Klima oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit und/oder starken Regenfällen zu achten. Bewahren Sie das Spielgerät nicht in Räumen auf, in denen sich möglicherweise über Nacht Kondenswasser auf dem Produkt bilden kann (wie z. B. in einem Schuppen oder auf dem Balkon), oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (wie z. B. in einem Badezimmer oder in einem Wäscheraum mit Kondenstrockner).

Einstellen der Höhe

Achten Sie darauf, dass die Schaukelscheibe hoch genug aufgehängt ist, damit Ihr Kind frei schwingen kann. Die Scheibe kann entlang des Seils angehoben oder abgesenkt werden. Stellen Sie das Seil auf die gewünschte Länge ein und ziehen Sie den Knoten unter der Scheibe wieder an, um sie in Position zu halten.

- A** Vergewissern Sie sich nach jeder Einstellung, dass das Seil sicher verknotet ist und mindestens 10 cm über den Knoten hinausragt.

Installationshinweise

Erwachsene müssen diese Schaukelscheibe aufbauen und die strukturelle Unversehrtheit überprüfen, bevor sie Kindern die Benutzung erlauben. Aus Sicherheitsgründen sollten Kinderfeets Hängespielgeräte nicht mit einer anderen als in dieser Anleitung angegebenen Methode befestigt werden.

- Wählen Sie einen Standort mit viel Platz zum Schaukeln und einem weichen Boden darunter. Eine stoßdämpfende Unterlage unter der Schaukel wird empfohlen.
- Wenden Sie sich bitte an einen Fachmann, wenn Sie die Schaukel an Deckenhaken oder horizontalen Stangen befestigen möchten.
 - ⓐ Werden Deckenhaken mit Spreizschrauben verwendet, können die Karabinerhaken anstelle der Gurte direkt an diesen befestigt werden.
 - ⓑ Werden horizontale Stangen verwendet, können die Hängegurte um die Stange herum befestigt werden.
- Testen Sie die Schaukel vor der Benutzung auf Stabilität. Überprüfen Sie den Gurt, den Karabinerhaken und/oder das Aufhängematerial.

- ! WARNHINWEISE: Vergewissern Sie sich, dass der Aufhängebereich stabil ist und das Gewicht eines sich bewegenden Kindes tragen kann.** Testen Sie die Tragfähigkeit der tragenden Struktur, indem Sie über einen längeren Zeitraum eine Kraft nach unten ausüben, die die Gewichtsgrenze des Produkts (100 kg) überschreitet. Vergewissern Sie sich sorgfältig, dass die tragende Struktur durch den Test nicht beschädigt oder geschwächt wurde.

Eingeschränkte Garantie

Kinderfeets garantiert, dass seine Produkte ein Jahr ab Kaufdatum frei von Fabrikationsfehlern sind. Zur Reparatur oder zum Austausch, müssen Sie eine Kopie des ORIGINAL-Kaufbelegs vorlegen. Diese Garantie mit Verpflichtung von Kinderfeets beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz von Produkten, deren Mangel innerhalb der Gewährleistungszeit nachgewiesen werden kann. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch Witterungseinflüsse (einschließlich aber nicht beschränkt auf Wind, Regen, Tau oder Kondenswasser), unsachgemäße Verwendung, Unfälle, unsachgemäße Lagerung (auch in Räumen mit höherer als der normalen Luftfeuchtigkeit), normale Abnutzung und Verschleiß durch normalen Gebrauch. Kinderfeets haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden, die direkt oder indirekt aus der Verwendung seiner Produkte entstehen. Käufer und Nutzer tragen alle Risiken im Zusammenhang mit dem Fahren oder der Bedienung eines Spielzeugs auf Rädern. Einschließlich Körperverletzung und/oder Tod. Es liegt in der Verantwortung der erwachsenen Aufsichtspersonen sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Unter keinen Umständen haftet Kinderfeets für Personen- oder Sachschäden. Die Verwendung eines Kinderfeets-Produkts setzt die Zustimmung zu den oben genannten Richtlinien voraus.

Wir bei Kinderfeets tun unser Bestes, die Qualität unserer Produkte sicherzustellen. Wir wissen jedoch, dass kein Herstellungsverfahren perfekt und ohne Mängel ist. Um einen beschädigten Artikel zu melden oder zurückzusenden, senden Sie uns bitte eine E-Mail an info@kinderfeets.com. Bitte fügen Sie eine Beschreibung des Problems bei und wenn möglich ein Bild, das uns hilft, die Situation zu verstehen. Sie erhalten dann weitere Hinweise oder eine Rücksendeadresse für die Rücksendung des Spielzeugs an uns.

Vi preghiamo di leggere le istruzioni nella loro interezza prima di utilizzare il vostro giocattolo Kinderfeets.

Grazie!

Il Kinderfeets Swinging Disc può essere fatto oscillare in ogni direzione, ruotato, usato per arrampicarsi, spinto e tirato. Durante il gioco, il bambino sviluppa la forza dei muscoli, l'equilibrio e la coordinazione, la consapevolezza dello spazio e l'autostima.

Ogni altalena a disco è realizzata con legno di betulla di provenienza responsabile e corda naturale, ed è rifinita con vernice atossica a base d'acqua. Una cinghia di nylon per appenderla e un moschettone assicurano che l'altalena sia stabile e sicura per i bambini.

Nota: L'altalena a disco Kinderfeets Swinging Disc è destinata esclusivamente all'uso domestico e deve essere sempre utilizzata sotto la supervisione di un adulto. Non utilizzarla su colline, scogliere, cornicioni, strade trafficate, vicino a fiamme libere o fonti di calore intenso. Evitare l'uso in condizioni atmosferiche avverse, come pioggia, vento o temperature estreme. Conservare all'interno quando non viene utilizzata.

ATTENZIONE! Deve essere installata da un adulto. I bambini devono essere sempre sorvegliati da un adulto durante l'uso di questo prodotto.

Usare in sicurezza!

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di usare il gioco Kinderfeets. Questo è un giocattolo sospeso e oscillante che deve essere sempre utilizzato con prudenza per evitare lesioni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali incidenti o danni dovuti alla mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza contenute nel presente manuale.

- Questa altalena a disco è progettata per l'uso da parte di un bambino alla volta. Non lasciare che altri bambini si arrampichino o si dondolino se l'altalena sta già venendo utilizzata da un bambino.
- Raccomandato per bambini a partire dai 3 anni di età. Usare il buon senso per stabilire le dimensioni e la capacità di un bambino di usare questo giocattolo in sicurezza.
- Progettato per supportare il peso di bambini fino a 100 kg (220 lb).
- Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto.
- Evitare velocità elevate e oscillazioni eccessive.
- Ispezionare sempre l'altalena a disco prima dell'uso per verificarne la sicurezza e la stabilità.
- Ispezionare frequentemente tutte le parti dell'altalena, in particolare la corda e il materiale di sospensione, per individuare eventuali segni di usura, crepe, danni o difetti.
- Se viene individuato un rischio per la sicurezza in una corda, cinghia o in un materiale di sospensione, rimuoverlo e sostituirlo immediatamente.
- Tenere l'imballaggio lontano dai bambini, al fine di evitare lesioni o soffocamento.

Uso all'esterno

- L'altalena a disco deve essere sempre collocata al riparo, adeguatamente protetta dalla pioggia, dal fuoco, dal calore o dalla luce diretta del sole.
- Conservare sempre all'interno quando non viene utilizzata.
- Il sole e l'umidità causano alterazioni nei materiali, che possono apparire come fratture o lievi cambiamenti di colore o forma.

Precauzioni: Prima di utilizzare il proprio giocattolo Kinderfeets, controllare che non sia danneggiato, che sia montato correttamente e che tutte le viti e le parti siano ben fissate. Verificare regolarmente la presenza di usura, crepature, danni o difetti. Un giocattolo danneggiato non può più essere utilizzato.

Pulire il giocattolo Kinderfeets usando un detergente delicato, acqua pulita e un panno morbido.

Conservare sempre il proprio giocattolo Kinderfeets all'interno, in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, in particolar modo in aree a clima tropicale o subtropicale, così come in qualsiasi area fortemente umida e/o piovosa. Non conservare in un luogo in cui, durante la notte, è possibile la formazione di condensa (come un capanno o sul balcone esterno); oppure in un'area con molta umidità (un bagno o una lavanderia con un'asciugatrice a condensazione).

Regolazione dell'altezza

Assicurarsi che l'altalena a disco sia appesa ad un'altezza tale da permettere al bambino di dondolare liberamente. Il disco può essere sollevato o abbassato lungo la corda. Regolare la fune alla lunghezza desiderata e chiudere il nodo sotto il disco per mantenerlo in posizione.

A Dopo ogni regolazione, verificare sempre che la corda sia annodata saldamente con una lunghezza minima di 10 cm (4 in) di corda che fuoriesca dal nodo.

Linee guida per l'installazione

Gli adulti sono responsabili del montaggio di questa altalena a disco e della verifica della sua integrità strutturale prima di permettere ai bambini di usarla. Per ragioni di sicurezza, le palestre sospese Kinderfeets non devono essere fissate con metodi diversi da quelli indicati in questo manuale.

- Scegliete un luogo con molto spazio per oscillare e un terreno morbido sottostante. Si consiglia di utilizzare una protezione ammortizzante sotto l'altalena.
- Si consiglia di rivolgersi a un professionista per l'installazione di qualsiasi elemento di fissaggio, come ganci a soffitto o barre orizzontali, a cui l'altalena verrà fissata.
 - Se si utilizzano ganci a soffitto con viti a espansione, i moschettoni possono essere fissati direttamente a essi invece che alle cinghie.
 - Se si utilizzano barre orizzontali, le cinghie di sospensione possono essere fissate intorno alla barra.
- Prima dell'uso, verificare la stabilità dell'altalena. Controllare la cinghia, il moschettone e/o i materiali di sospensione.

ATTENZIONE! Assicurarsi che l'area utilizzata per il fissaggio sia stabile e in grado di sostenere il peso di un bambino in movimento. Verificare la capacità di carico della struttura di supporto applicando una forza verso il basso superiore al limite di peso del prodotto (100 kg/ 220 lb) per un periodo prolungato. Verificare attentamente che il test non abbia danneggiato o indebolito l'integrità della struttura di supporto.

Garanzia limitata

Kinderfeets garantisce l'assenza di difetti di fabbricazione per un anno dalla data di acquisto. Per eventuali riparazioni o cambio, è necessario presentare una copia della ricevuta di acquisto ORIGINALE. Tale garanzia con obbligo di Kinderfeets si limita alla riparazione o alla sostituzione di prodotti i quali difetti vengano constatati entro l'anno del periodo di garanzia. La garanzia non è valida per danni determinati da eventi atmosferici (compreso, ma non limitato a vento, pioggia, ghiaccio o acqua di condensa), utilizzo improprio, incidenti, conservazione impropria (anche in locali con umidità maggiore del normale), comune usura data da normale utilizzo.

Kinderfeets non è responsabile per danni casuali o conseguenti, derivanti direttamente o indirettamente dall'utilizzo dei suoi prodotti. L'acquirente e l'utente sono responsabili per tutti i rischi legati alla guida o all'utilizzo di un giocattolo su ruote. Compresa lesioni personali e/o morte. È responsabilità degli adulti tutori assicurarsi che vengano prese le adeguate precauzioni di sicurezza. Kinderfeets non è in alcun caso responsabile per danni a cose o persone. L'utilizzo di un prodotto di Kinderfeets presuppone l'accettazione delle direttive sopra indicate.

Noi di Kinderfeets facciamo del nostro meglio per garantire la qualità dei nostri prodotti. Sappiamo però che nessun processo di produzione è perfetto e privo di difetti. Per segnalare un articolo difettoso o per restituirlo, vi preghiamo di inviare un'e-mail a info@kinderfeets.com. Vi preghiamo di aggiungere una descrizione del problema e, se possibile, anche una foto che ci possa aiutare a comprendere il problema. Riceverete poi ulteriori indicazioni o un indirizzo per inviarci il giocattolo da restituire.

Veillez lire l'intégralité du manuel avant d'utiliser votre jouet Kinderfeets.

Merci!

On peut se balancer sur la Kinderfeets Swinging Disc dans toutes les directions, elle peut être tordu, on peut grimper sur elle, on peut la tirer et la pousser. Tout en jouant, l'enfant développe sa force fondamentale, son équilibre et sa coordination, sa prise en compte de l'espace et son estime de soi.

Chaque balançoire à disque est confectionnée à partir de bois de bouleau issu de la sylviculture durable, ainsi que de corde naturelle, et le vernis de finition à base d'eau est non toxique. Des sangles de suspension en nylon et des mousquetons garantissent la stabilité et la sécurité de cette balançoire.

Remarque : La Kinderfeets Swinging Disc est réservée à un usage domestique et doit toujours être utilisée sous la surveillance d'un adulte. Ne pas utiliser sur des montées, des descentes ou des rebords, des rues fréquentées ou à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur intense. Évitez de l'utiliser si la météo est défavorable : en cas de pluie, de tempête ou de températures extrêmes. Doit être stocké à l'intérieur lorsqu'on ne l'utilise pas.

AVERTISSEMENT ! L'installation doit être confiée à un adulte. Lorsqu'ils utilisent ce produit, les enfants doivent être surveillés en permanence par un adulte.

À utiliser en toute sécurité!

Veillez lire ces instructions avant d'utiliser votre jouet Kinderfeets. Il s'agit d'un jouet suspendu permettant de se balancer qui doit toujours être utilisé avec prudence afin d'éviter toute blessure. Nous déclinons toute responsabilité en cas de survenue éventuelle d'accident ou de dommages dus au non-respect des directives portant sur la sécurité et mentionnées dans le présent manuel.

- Cette balançoire à disque a été conçue pour accueillir qu'un seul enfant à la fois. Ne laissez pas d'autres enfants monter ou se balancer si un enfant est déjà installé dans la balançoire.
- Recommandé aux enfants de 3 ans et plus. Il faut faire preuve de bon sens pour évaluer la taille d'un enfant et sa capacité à utiliser ce jouet en toute sécurité.
- Conçue pour supporter un poids allant jusqu'à 100 kg (220 lb).
- Il doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Éviter de se balancer à une vitesse excessive, ou avec imprudence.
- Avant utilisation, toujours inspecter la balançoire pour vérifier qu'elle est sûre et stable.
- Inspectez souvent l'ensemble des pièces de la balançoire—notamment la corde et les matériaux de suspension pour en exclure tout signe d'usure, de craquelure, de dommages ou de défauts.
- Si un risque portant sur la sécurité est détecté au niveau d'une corde, d'une sangle ou du matériel de suspension, il faut retirer et remplacer immédiatement la pièce concernée.
- Tenez l'emballage hors de la portée des enfants pour éviter tout risque de blessure et d'étouffement.

Utilisation en extérieur

- La balançoire à disque doit toujours être placée à l'abri, correctement protégée de la pluie, des incendies, de la chaleur ou des rayons directs du soleil.
- Lorsqu'on ne l'utilise pas, ce jouet doit toujours être stocké à l'intérieur.
- Le soleil et l'humidité occasionneront des modifications des matériaux, qui pourront prendre la forme de craquelures ou de légers changements de couleur ou de forme.

Précautions: Avant d'utiliser votre jouet Kinderfeets, vérifiez qu'il est intact, correctement assemblé et que toutes les vis et pièces sont bien fixées. Vérifiez régulièrement s'il y a des traces d'usure, des fissures, des dommages ou des défauts. Un jouet endommagé ne doit plus être utilisé.

Nettoyez votre jouet Kinderfeets avec un produit nettoyant doux, de l'eau et un chiffon doux.

Stockez toujours votre jouet Kinderfeets à l'intérieur, au frais, au sec, dans un endroit bien ventilé, notamment dans les régions tropicales ou subtropicales, et dans les lieux sujets à un taux d'humidité élevé et/ou à de fortes précipitations. Ne l'entrez pas dans un lieu où de la condensation peut se former pendant la nuit (comme dans une remise ou sur un balcon extérieur) ou dans un lieu très humide (comme une salle de bain ou une buanderie avec un sèche-linge à condensation).

Ajustement de la hauteur

Veillez à ce que la Swinging Disc soit suffisamment libre pour que votre enfant puisse se balancer librement. On peut faire monter ou descendre ce disque le long de la corde. Ajuster la longueur de la corde à la hauteur désirée, et refaire le nœud situé sur le disque afin qu'il reste bien en place.

⚠ Après chaque ajustement, toujours vérifier que la corde est nouée de manière sûre et qu'une longueur suffisante (10 cm ou 4 in) de corde dépasse du nœud.

Directives d'installation

Ce sont des adultes qui doivent installer la Swinging Disc et en vérifier l'intégrité structurelle avant d'autoriser des enfants à l'utiliser. Pour des raisons de sécurité, les jouets suspendus destinés à l'activité physique ne doivent pas être assemblés par d'autres méthodes que celle qui est indiquée dans le présent manuel.

- Choisir un emplacement disposant de suffisamment de place pour se balancer, et avec un sol non dur. Il est recommandé de placer un revêtement absorbant les chocs sous la balançoire.
- Si l'on souhaite attacher la balançoire à des installations fixes telles que des crochets de plafond ou des barres horizontales, veuillez recourir aux services de professionnels pour réaliser cette installation.
- Si l'on utilise des crochets de plafond à vis d'expansion, on peut attacher les mousquetons directement sur ces crochets, et non les sangles.
- Si ce sont des barres horizontales que l'on utilise, on peut attacher la sangle de suspension autour de ces barres.
- Avant utilisation, vérifier que la balançoire est stable. Vérifier la sangle, le mousqueton et/ou les matériaux de suspension.



AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que la zone utilisée pour la suspension soit stable et capable de supporter le poids d'un enfant en mouvement. Testez la capacité de chargement de la structure de support en appliquant une force vers le bas qui dépasse les limites du produit (100 kg / 220 lb) pendant une période prolongée. Vérifiez soigneusement que ce test n'a pas endommagé ou compromis l'intégrité de la structure de support.

Garantie limitée

Kinderfeets garantit pendant une durée d'un an à partir de la date d'achat que ses produits ne comportent pas de défauts de fabrication. Pour toute réparation ou tout échange, vous devez présenter une copie du ticket de caisse ORIGINAL. Cette garantie avec obligation de Kinderfeets se limite à la réparation ou à l'échange de produits dont les défauts ont pu être attestés pendant la période de prestation de garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux influences des intempéries (y compris mais par exclusivement celles du vent, de la pluie, de la rosée ou de l'eau de condensation), aux dommages, aux utilisations non conformes, aux accidents, au stockage incorrect (également dans les locaux où l'humidité de l'air est supérieure à la normale), ni à l'usure habituelle engendrée par une utilisation normale.

Kinderfeets n'est pas responsable des dommages consécutifs ou accidentels engendrés directement ou indirectement par l'utilisation de ses produits. L'acheteur et l'utilisateur assument tous les risques liés à la conduite ou à l'emploi d'un jouet à roulettes y compris les blessures et/ou la mort. Il relève de la responsabilité de l'adulte qui surveille l'enfant de s'assurer que les mesures de sécurité adaptées ont été prises. Kinderfeets n'assume en aucun cas la responsabilité des blessures et des dégâts matériels. L'utilisation d'un produit de Kinderfeets est soumise à l'acceptation des directives indiquées ci-dessus.

Chez Kinderfeets, nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour garantir la qualité de nos produits. Nous savons cependant qu'aucun processus de fabrication n'est parfait et sans faille. Pour signaler ou retourner un article défectueux, merci de nous envoyer un courriel à info@kinderfeets.com. Merci d'y joindre une description du problème et, si possible, une photo pour nous aider à comprendre la situation. Vous recevrez alors d'autres instructions ou une adresse où retourner le jouet.

Lea el manual completo antes de usar su juguete Kinderfeets.

¡Muchas gracias!

El Kinderfeets Swinging Disc se puede balancear en todas las direcciones, girar, escalar, empujar y tirar. Durante el juego, el niño desarrolla fuerza central, equilibrio y coordinación, conciencia espacial y autoestima.

Cada disco está hecho a mano con madera de abedul, madera de haya y cuerda natural de origen responsable y acabado con laca a base de agua no tóxica. Las cintas colgantes de nylon y los mosquetones aseguran la estabilidad y seguridad del columpio para los niños.

Observación: El Kinderfeets Swinging Disc está destinado solo al uso doméstico y siempre debe usarse bajo la supervisión de un adulto. No lo use en colinas, acantilados, cornisas, calles concurridas, cerca de hogueras o fuentes de calor intenso. Evite usarlo en condiciones climáticas adversas, como humedad, viento o temperaturas extremas. Guarde en interiores cuando no esté en uso.

¡Advertencia! El producto debe ser instalado por un adulto. Los niños deben ser supervisados en todo momento por un adulto mientras usan este producto.

¡Úselo de manera segura!

Lea estas instrucciones antes de usar su juguete Kinderfeets. Este es un juguete colgante y oscilante que siempre debe usarse con cuidado para evitar lesiones. No aceptamos ninguna responsabilidad por posibles accidentes o daños derivados del incumplimiento de las pautas de seguridad de este manual.

- Este columpio de disco está diseñado para sostener a un niño a la vez. No permita que otros niños trepen o se balanceen mientras otro está presente.
- Recomendado para niños a partir de 3 años. Debe aplicarse el sentido común para evaluar la talla y la capacidad del niño para usar este juguete de manera segura.
- Diseñado para soportar un peso del niño de hasta 100 kg (220 lb).
- Usar siempre bajo la supervisión del adulto.
- Evite las velocidades rápidas y el balanceo imprudente.
- Revise siempre el columpio de disco antes del uso para comprobar la seguridad y la estabilidad.
- Inspeccione con frecuencia todas las piezas del columpio, especialmente la cuerda, las cintas y el material colgante para detectar signos de desgaste, grietas, daños o defectos.
- Si se identifica un riesgo de seguridad en una cuerda, correa o material colgante, retire y reemplácelo inmediatamente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar lesiones y asfixia.

Uso en exteriores

- El columpio de disco siempre debe colocarse bajo techo, debidamente protegido de la lluvia, el fuego, el calor o la luz solar directa.
- Guárdelo siempre en interiores cuando no esté en uso.
- El sol y la humedad causarán cambios en los materiales, que pueden presentarse como fracturas o ligeros cambios en el color o la forma.

Precauciones: Antes de usar su juguete Kinderfeets, compruebe que está montado correctamente, sin daños, y que todos los tornillos y piezas están bien fijados. Compruebe regularmente si existen signos de desgaste, grietas, daños o defectos. Si el juguete está dañado, no debería usarse.

Limpie su juguete Kinderfeets con un producto de limpieza suave, agua limpia y un paño suave.

Guarde siempre sus juguetes Kinderfeets en interiores en un lugar fresco, seco y bien ventilado, especialmente en climas tropicales o subtropicales, o en cualquier lugar sometido a una gran humedad y / o a precipitaciones. No lo almacene en un lugar donde pueda acumularse condensación de agua durante la noche (por ejemplo, un cobertizo o un balcón exterior), ni en una zona con humedad elevada (por ejemplo, el baño o una cocina con secador por condensación).

Ajuste de la altura

Asegúrese de que el columpio de disco esté colgado lo suficientemente alto para que su hijo pueda balancearse libremente. El disco se puede subir o bajar a lo largo de la cuerda. Ajústelo a la longitud de cuerda deseada y vuelva a atar el nudo debajo del disco para mantenerlo en su lugar.

➊ Después de cada ajuste, compruebe siempre que la cuerda esté bien anudada con una longitud mínima de 10 cm (4 pulgadas) de la cuerda que se extienda más allá del nudo.

Directrices de instalación

Los adultos deben instalar este columpio de disco y verificar la integridad estructural antes de permitir que los niños lo utilicen. Para proporcionar la seguridad adecuada, no se deben fijar los juguetes suspendidos Kinderfeets por ningún otro método que no esté indicado en este manual.

- Elija un lugar con mucho espacio para balancearse y suelo blando debajo. Se recomienda un acolchado amortiguador debajo del columpio.
- Busque una instalación profesional para cualquier hardware, como ganchos de techo o barras horizontales a las que se conectará el columpio.
 - ➋ Si se utilizan ganchos de techo de tornillo de expansión, los mosquetones pueden fijarse directamente a ellos en lugar de a las correas.
 - ➌ Si se utilizan barras horizontales, las correas colgantes se pueden colocar alrededor de la barra.
- Pruebe el columpio para determinar su estabilidad antes de usarlo. Compruebe la correa, los mosquetones y/o los materiales suspendidos.



¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el área utilizada para colgar sea estable y capaz de soportar el peso de un niño en movimiento. Pruebe la capacidad de carga de la estructura de soporte aplicando una fuerza descendente que exceda el límite de peso del producto (100 kg / 220 lb) durante un período prolongado. Verifique cuidadosamente que las pruebas no hayan dañado o debilitado la integridad de la estructura de soporte.

Garantía limitada

Kinderfeets garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación durante un año a partir de la fecha de compra. Para reparaciones y cambios debe presentarse una copia del comprobante de compra ORIGINAL. Esta garantía con las obligaciones de Kinderfeets se limita a las reparaciones o la sustitución de productos en los que se comprueben defectos dentro del plazo de garantía. Esta garantía no se aplica a los daños por condiciones climáticas (incluidos, sin limitación, los causados por viento, lluvia, rocío o agua de condensación), uso inadecuado, accidentes, almacenamiento inadecuado (incluso en sitios con humedad ambiente superior a la normal), deterioro habitual y el desgaste por el uso normal.

Kinderfeets no se responsabiliza por daños eventuales o supervenientes que surjan directa o indirectamente del uso de sus productos. El comprador y el usuario asumen todos los riesgos asociados con el uso de un juguete con ruedas. Esto incluye los daños corporales y/o la muerte. Es responsabilidad del cuidador adulto comprobar que se hayan adoptado las medidas de seguridad adecuadas. En ninguna circunstancia será Kinderfeets responsable por daños a las personas o a los objetos. El uso de un producto de Kinderfeets presupone la aceptación de las pautas antes indicadas.

En Kinderfeets hacemos todo lo posible para asegurar la calidad de nuestros productos. No obstante, somos conscientes de que ningún proceso de fabricación es perfecto o carente de defectos. Para denunciar artículos dañados o devolverlos, envíenos un mensaje de correo electrónico a info@kinderfeets.com. Incluya la descripción del problema y, si es posible, una imagen que nos ayude a comprender la situación. Recibirá indicaciones o la dirección para devoluciones para que nos envíe el juguete.

請於使用 Kinderfeets 玩具前充分閱讀整本手冊。

十分感謝!

Kinderfeets Swinging Disc 搖擺圓盤鞦韆可向各個不同方向搖擺、扭動、攀爬、推拉。在遊戲過程中，孩童得以開拓他們的核心力量、平衡與協調、空間感知以及自我價值感。

每一個圓盤都採用負責任來源的樺木和天然繩索製造，表層塗以無毒無害的水清漆。鞦韆帶有尼龍吊帶及鉤環，可確保鞦韆牢固安裝，保證兒童安全。

附註： Kinderfeets Swinging Disc 僅供家庭使用，必須始終在成人監護下使用。請勿用於山坡、陡壁、窗台、人流擁擠的街道、火源或熱源附近。避免在不利天氣條件下使用，例如下雨、颶風或極端氣溫的天氣。不使用時，請儲存於室內。

警告！須由成人安裝。兒童使用本產品時必須由成人全程監護。

請安全使用!

使用 Kinderfeets 玩具之前，請仔細閱讀本說明。本產品為吊掛搖擺式玩具，使用時請務必小心，避免受傷。對於因未遵守本手冊安全指引而可能造成的事故或損壞，本公司概不負責。

- 本款圓盤鞦韆設計每次僅供一名兒童玩耍。當有一名兒童已經在使用時，請勿讓其他兒童攀爬或擺蕩。
- 建議 3 歲或以上兒童使用。應運用常識評估兒童的身形及能力，確定其是否適合安全使用本玩具。
- 本產品的設計最多可承重 100 公斤 (220 磅)。
- 必須始終在成人監督下使用。
- 避免快速或魯莽擺蕩。
- 使用前，請務必檢查鞦韆，以確保安全和牢固。
- 頻繁檢查鞦韆的所有部件——尤其是繩索和懸掛材料，檢查是否有磨損、破裂、損壞或缺陷。
- 如果繩索、吊帶和懸掛材料存在安全隱患，請立刻拆除並更換。
- 請勿讓孩童觸碰包裝，以免受傷或窒息。

戶外使用

- 本鞦韆應始終安裝在遮篷下，避免接觸雨水、火、高溫或陽光直射。
- 不使用時，請存放於室內。
- 陽光和水分會導致材料性質發生變化，可能出現裂痕或褪色，或者輕微變形。

預防措施： 使用 Kinderfeets 玩具前，請檢查該產品是否完好無損並已將其正確組裝，且已將所有螺絲及零件固定牢固。定期檢查是否有磨損、開裂、損壞或瑕疵跡象。損壞的玩具不可再使用。

請使用溫和的清洗劑、清水及柔軟的布清洗 Kinderfeets 玩具。

請將您的 Kinderfeets 玩具始終儲放於室內涼爽、乾燥且通風良好的位置——尤其是在熱帶或亞熱帶氣候下，或者濕度高及/或降雨量大的地方。請勿儲放於夜間可能積聚冷凝水的位置 (例如屋棚內或室外陽台上)；或濕度高的區域內 (例如浴室或配有冷凝式乾燥機的洗衣間)。

調整高度

圓盤鞦韆務必懸掛在足夠高的位置，以便兒童可以自由地來回擺動。圓盤可沿繩索上升或下降。調整至所需之繩索長度，重繫上圓盤下的結，讓其固定在原位。

A 在每一次調整後，務必檢查繩結是否扣好，且繩索至少有 10 公分 (4 吋) 長度在繩結外預留。

安裝指南

在允許兒童使用之前，必須由成人安裝好此圓盤鞦韆，並核實結構完整性。為確保安全，Kinderfeets 吊掛式健身玩具不應以本手冊中未指明的任何其他方法安裝。

- 應選擇足夠寬敞的場地，且地面較為柔軟。建議在鞦韆下方配備一個減震墊。
- 請查閱所有硬件的專業安裝說明，例如用於連接鞦韆的天花板吊鉤或橫桿。
 - ⓐ 如果天花板吊鉤需使用膨脹螺栓，可以將鉤環直接固定在吊鉤上，而不是吊帶上。
 - ⓑ 如使用橫桿，吊帶可以安裝在橫桿的周圍。
- 使用前先測試鞦韆的穩定性。檢查所有繩索、吊帶、鉤環及/或吊掛設備。

警告！務必確認用於懸掛的區域穩定，並且能夠支撐兒童運動時的重量。 測試支撐結構的承重能力，例如以超過本產品最大承重極限 (100 公斤 / 220 磅) 的力度向下用力按壓一段時間。仔細檢查測試結果，查看支撐結構是否受損或出現鬆動。

有限質保

自該買 Kinderfeets 產品之日起一年之內，如存在生產缺陷，則可享受質保。如需維修或更換，則須提交原裝購買憑證的副本。Kinderfeets 的保修責任僅限於對在保修期內、可對缺陷提供證明的產品提供維修或換貨。該保修權不包括因天氣影響 (包括但不限於風、雨、露水或凝霜)、錯誤使用、意外、錯誤存儲 (包括存放在濕度高於普通水平的室內)、因正常使用導致的正常折舊或磨損等原因造成的損壞。

對於因使用 Kinderfeets 產品而直接或間接導致的偶然或間接損失，Kinderfeets 概不負責。購買方和用戶承擔因騎行或操作玩具而產生的所有風險。包括人身傷害和/或死亡。成人監護人有責任確保採取適當的安全預防措施。Kinderfeets 不對任何情形下的人身傷害或財物損失承擔責任。使用 Kinderfeets 產品時務必遵守上述說明的規定。

Kinderfeets 盡最大的努力確保產品的質量。但我方也明白，不存在完美、無任何缺陷的製造流程。如需申報產品損壞或退貨，請向我方下列地址發送郵件：info@kinderfeets.com。請您附上對產品問題的說明，如果可行，也請附上圖片，以便幫助我方了解您的情形。之後我方將會向您發送其他提示，或發送退貨地址以便您退回玩具。

Kinderfeetsの玩具をお使いになる前にこのマニュアルを通読してください。

ありがとうございます!

Kinderfeets Swinging Discはどの方向にも揺らす、捻る、よじ登る、押し下りたり引いたりできます。遊んでいる間、お子さまは体幹を強くでき、平衡感覚と調整能力、空間感覚、自尊心を養うことができます。

どのディスクブランコも責任感ある調達によるブナ材、白樺材、天然ロープを使用して無毒な水性塗料で仕上げ、丹念に製造されています。ナイロン製のハングストラップとカラビナでブランコが安定してお子さまに安全です。

注: Kinderfeets Swinging Discは住居での使用専用であり、大人の監視下でしか使用しないでください。丘や崖、岩棚、交通の多い道路、ほぼ露出した火災、高温源では使用しないでください。湿潤気候や強風、温度異常など有害な天候条件のときに使用しないでください。使用しないときは屋内に保管してください。

警告! 成人が設置してください。本製品の使用中、大人が子供を常時監視してください。

安全にご使用ください!

Kinderfeetsのおもちゃをご使用になる前にこの取扱説明書をよくお読みください。本製品は怪我防止のため常時注意して使用すべき、吊り下げて揺動させるおもちゃです。本マニュアルの安全ガイドラインを怠ったために発生しうる事故や損害に対して弊社は責任を負いません。

- このディスクブランコは一回にお子さま一人が乗るように設計されています。一人が乗っている間に追加の子供をよじ登らせたり乗っていっしょに揺れることのないようにしてください。
- 推奨年齢: 3歳以上。このおもちゃを安全にお使いになるには子供の能力を判断する常識が必要です。
- お子さまの最大体重 100 kg (220 lb) を支持できるように設計されています。
- 大人の常時監督下でのみご使用ください。
- 速くしたり乱暴に揺らせしないでください。
- 使用する前に必ずディスクブランコを点検して安全性と安定性を確認してください。
- ブランコのすべての部品を頻りに点検してください。特に、ロープと吊り下げ材料の摩耗、亀裂、損傷、欠陥の兆候にご注意ください。
- ロープやストラップ、吊り下げ材料に安全上のリスクが特定された場合はすぐに取り外して交換してください。
- パッケージは怪我や窒息防止のため子供の手の届かない所に保管してください。

屋外使用

- このディスクブランコは雨や火、熱、直射日光から適切に保護されたシェルターの下に常に設置してください。
- 使用しないときは必ず屋内に保管してください。
- 日光や湿気は素材を変性させ、折れや若干の変色、変形として現れることがあります。

注意点: Kinderfeets のおもちゃをお使いになる前に、おもちゃが損傷しておらず、正しく組立られており、すべてのねじや部品が確実に締め付けられていることを確認してください。定期的に点検して摩耗や亀裂、損傷、欠陥が発生していないか確認してください。損傷したおもちゃはそれ以上使うべきではありません。

Kinderfeetsのお掃除にはマイルドな洗剤と清水、柔らかい布をご使用ください。

Kinderfeetsのおもちゃは常に涼しく乾燥した換気の良い場所に屋内に保管してください。これは特に熱帯や亜熱帯気候あるいは高湿度や降雨が多い地域ではなおさらご注意ください。夜間に結露が発生しやすい場所(屋外の物置やベランダ等)、または高湿度の場所(浴室や結露乾燥機がある洗濯機の近く等)には保管しないでください。

高さの調節

ディスクブランコが充分に高く吊られ、お子さまが自由に揺れるようにします。ディスクはロープに沿って上げ下げできます。ロープをお望みの長さに調節してディスク下の結び目を結び直して所定位置に維持します。

A 毎回調整した後、常にロープが最短長 10 cm (4 in) は結び目から出るようにしてください。

設置のガイドライン

必ず成人がSwinging Discを取付け、構造的完全性を確認してからお子さまに使わせてください。安全のため、Kinderfeets 吊り下げジム玩具をこのマニュアルに記載されていない方法では取り付けしないでください。

- ブランコで揺れるための十分なスペースと下地が柔らかい場所を選んでください。ブランコの下でのショック吸収パッドをお勧めします。
- ブランコを取り付ける頂点部分のフックや水平棒等ハードウェアの設置は専門職に依頼してください。
 - C** 拡張型のネジ式頂点フックを使用する場合、カラビナをストラップではなくてフックに直接取り付けることは可能です。
 - D** 水平棒を使用する場合、吊り下げストラップを棒の周囲に取り付けることができます。
- ブランコの安定性を使用前に確認してください。ストラップやカラビナあるいは吊り下げ材料を点検してください。

警告! 吊り下げ用の領域が安定しており、動いているときの子供の質量を支持できることを確認してください。本製品の限界重量(100 kg/220 lb)を超える下向きの力を長めの時間を掛けて印加して、支持構造部の耐荷重を試験してください。この試験によって支持構造部の完全性の損失や弱体化に及んでないことを慎重に確認してください。

保証期限

Kinderfeetsではご購入日より一年間は製品に製造上の瑕疵がないことを保証いたします。修理や交換の際は領収証原本のコピーをご提示ください。Kinderfeetsの保証義務は保証期間中に瑕疵が立証できる製品の修理や交換に限らせていただきます。この保証は天候の影響(限定することなく、風雨、霜、結露などを含む)、不正な取り扱い、事故、不正な保管(高湿度空間と普通の湿度空間とも)、普通の使用によるやむを得ない摩耗や損耗を含みます。

Kinderfeetsは製品の使用から直接的か間接的かを問わず発生した偶発的ないし帰結的損害は補償いたしません。車輪付き玩具での走行や操作に係るリスクはご購入者とユーザーが全て負います。これには負傷や死亡を含みます。成人の監督者が適切な安全措置を行う責任を負います。Kinderfeetsはいかなる事情があっても人的損害にも物損にも責任を負いません。Kinderfeetsの製品は上記のガイドラインに同意していただくことを前提としてご利用になれます。

Kinderfeetsでは製品を保証すべく最善を尽くしています。しかしどんな製造プロセスでも完璧であったり不具合がないとは限りません。損傷した商品についての苦情や返送についてはまず info@kinderfeets.com ホームページでご連絡ください。問題の内容を説明していただき、可能な限り状況を把握しやすくできるような写真を添付していただければ幸いです。その後弊社からご案内や玩具の返送先住所をお知らせいたします。

يُرجى قراءة دليل المستخدم بأكمله قبل استخدام لعبتك من كيندر فيتس.

شكرًا جزيلًا لك!

يمكن أرجحة Kinderfeets Swinging Disc في كل الاتجاهات، ويمكن أيضًا لهما وتسلفها ودفعها وسحبها. يطور الطفل في أثناء اللعب قوة جذعه وتوازنه والتنسيق بين حركته، بالإضافة إلى الوعي المكاني والثقة بالنفس.

وتُصنَعُ كلُّ أرجوحةٍ قرصيةٍ باستخدام خشب البتولا الرقاقي المُستمد من مصادر مسؤولة، وحبالٍ طبيعية، مع طبقة نهائية من الطلاء غير السام المعتمد على الماء. ويضمن الحزام المُعلق المصنوع من النايلون، وحلقة التسلق أن تظل الأرجوحة ثابتة وآمنة للأطفال.

ضبط الارتفاع

احرص على تعليق القرص المتأرجح على ارتفاع كافٍ ليتأرجح طفلك بحرية. يمكن رفع القرص أو خفضه على طول الحبل. اضبط طول الحبل المطلوب ثم أعد ربط العقدة أسفل القرص لإبقائه في مكانه.

Ⓐ بعد كل ضبط، تحقق دائمًا من ربط الحبل جيدًا بحيث لا يقل طول الحبل الممتد خلف العقدة عن ١٠ سم (٤ بوصات).

إرشادات التركيب

يجب على الأشخاص البالغين تركيب هذا القرص المتأرجح والتحقق من السلامة الهيكلية قبل السماح للأطفال باستخدامها. يجب عدم تثبيت ألعاب الصالة الرياضية المعلقة من كيندر فيتس (Kinderfeets) بأي طريقة أخرى لم تُذكر في هذا الدليل لضمان السلامة.

• اختر موقعًا به مساحة كافية للتأرجح وأرضية طرية للأسفل. يُنصح بوضع وسادة ممتصة للصدمات أسفل الأرجوحة.

• يُرجى طلب مساعدة شخص محترف لتركيب أي أجهزة مثل خطاطيف السقف أو القضبان الأفقية التي سيتم تثبيت الأرجوحة بها.

Ⓒ في حالة استخدام خطاطيف السقف المزودة ببراعي للتמיד، يمكن تثبيت حلقات التسلق بها مباشرةً بدلاً من الأحزمة.

Ⓓ في حالة استخدام القضبان الأفقية، يمكن تثبيت الحزام المعلق حول القضيب.

• اختبر ثبات الأرجوحة قبل الاستخدام. افحص الحزام و/أو حلقة التسلق و/أو المواد المعلقة.

⚠ ملاحظة: لعبة Kinderfeets Swinging Disc مُخصَّصة للاستخدام المنزلي فقط، ويلزم استخدامها دائمًا تحت إشراف البالغين. لا تستخدمها على التلال أو المنحدرات أو الحواف أو في الشوارع المزدحمة أو بالقرب من اللهب المكشوف أو مصادر الحرارة الشديدة. وتجنَّب استخدامها في ظروف الطقس المُعكسة مثل الطقس الرطب أو الرياح أو درجات الحرارة العالية جدًا. وتُخزَّن داخل المنزل، عندما لا تكون قيد الاستخدام.

⚠ تحذير! يجب أن يتم التركيب عن طريق شخص بالغ. ويلزم وجود شخص بالغ يراقب الأطفال طوال وقت استخدام هذا المنتج.

يراعى الاستخدام بشكل آمن!

يُرجى قراءة هذه التعليمات قبل استخدام لعبتك من Kinderfeets. هذه لعبة للتعلق والأرجحة ويجب التعامل معها بعناية دائمًا لتجنَّب التعرُّض لإصابة. ولا تتحمَّل أيُّ مسؤولية تجاه الحوادث أو التلف المحتمل بسبب عدم اتباع إرشادات السلامة الواردة في هذا الدليل.

• هذه الأرجوحة القرصية مُصمَّمة لتحمل طفلًا واحدًا في كلِّ مرة. لا تسمح لأطفال آخرين بتسلق الأرجوحة أو التأرجح بها طالما كان هناك طفل جالس عليها.

• موصى بها للأطفال بعمر ٣ سنوات فأكثر. يجب توظيف الإدراك العام لتقييم قدرة الطفل على استخدام هذه اللعبة بأمان.

• إنها مُصمَّمة لتحتمل طفلًا يصل وزنه إلى ١٠٠ كجم (٢٢٠ رطلاً).

• يلزم استخدامها دائمًا تحت إشراف الكبار.

• تجنَّب الأرجحة على سرعاتٍ عاليةٍ وبتهور.

• افحص الأرجوحة القرصية دائمًا قبل الاستخدام للتأكد من أنها آمنة وثابتة.

• افحص أجزاء الأرجوحة بانتظام، خاصةً الحبل والمواد المعلقة بحثًا عن علامات التلف أو التشقق أو الضرر أو العيوب.

• إذا أمكن اكتشاف شيء يُشكِّل خطرًا على السلامة في الحبل أو الحزام أو المواد المعلقة، فأزله واستبدله على الفور.

• أبعد مواد التغليف عن متناول الأطفال لتجنَّب تعرُّضهم للإصابة أو الاختناق.

الاستخدام خارج المنزل

• يلزم وضع الأرجوحة القرصية دائمًا تحت سقف، وحمائتها جيدًا من المطر أو النار أو الحرارة أو ضوء الشمس المباشر.

• تُخزَّن دائمًا داخل المنزل عندما لا تكون قيد الاستخدام.

• ستتسبب الشمس والرطوبة في حدوث تغزُّرات في الخامات، ما قد يظهر على شكل كسور أو تغزُّراتٍ طيفية في اللون أو الشكل.

⚠ احتياطات: قبل استخدام لعبتك من Kinderfeets، يُرجى التأكد من خلوها من أية أضرار، ومن تجميعها بشكل صحيح، ومن أن جميع البراعي والأجزاء مثبتة بإحكام. افحص المنتج بانتظام بحثًا عن أي علامات تآكل أو تشقق أو أضرار أو عيوب. لا يجوز مواصلة استخدام لعبة متضررة.

نظِّف لعبة Kinderfeets الخاصة بك باستخدام محلول تنظيف معتدل وماء نظيف وقطعة قماش ناعمة.

احرص دائمًا على تخزين لعبة Kinderfeets في مكانٍ داخلٍ، وفي مكانٍ باردٍ وجافٍ وجيد التهوية - خاصةً في الأماكن ذات المناخ الاستوائي أو شبه الاستوائي، أو في الأماكن المعرضة للرطوبة العالية و/أو هطول الأمطار الغزيرة. يُحظر التخزين في مكان يتكاثف فيه الماء طوال الليل (كمخزن أو شرفة في الخارج)، أو في منطقة مرتفعة الرطوبة (كحمام أو غرفة غسيل بها مجفف تكييف).

⚠ تحذير! تأكد من أن المنطقة المُستخدمة للتعلق ثابتة وقادرة على تحمُّل وزن الطفل عند الحركة. اختبر قدرة هيكل الدعم على تحمل الحمل من خلال الضغط لأسفل بقوة تتجاوز حد الوزن الذي يتحمَّله المنتج (١٠٠ كجم / ٢٢٠ رطلاً) لفترةٍ طويلة. تحقق بعناية من أن الاختبار لم يتسبب في إتلاف أو ضعف كفاءة هيكل الدعم.

الضمان المحدود

تضمن شركة Kinderfeets خلو منتجاتها من عيوب التصنيع لمدة عام واحد اعتبارًا من تاريخ الشراء. للإصلاح أو الاستبدال، يجب عليك تقديم نسخة من إيصال الشراء الأصلي. يقتصر هذا الضمان من Kinderfeets على إصلاح أو استبدال المنتجات التي يمكن إثبات وجود عيب بها خلال فترة الضمان. لا يغطي هذا الضمان الأضرار الناجمة عن العوامل الجوية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الرياح والمطر والندى وماء التكثيف)، والاستخدام غير السليم، والحوادث، والتخزين غير السليم (بما في ذلك الغرف ذات الرطوبة الأعلى من المعتاد)، والبلل العادي، والتآكل الناتج عن الاستخدام العادي.

لا تتحمل شركة Kinderfeets أي مسؤولية عن الأضرار العرضية أو التبعية الناتجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن استخدام منتجاتها. يتحمل المشترون والمستخدمون جميع المخاطر المرتبطة بقيادة أو تشغيل لعبة ذات عجلات. بما في ذلك الإصابات البدنية و/أو الموت. يقع على عاتق المشرفين البالغين ضمان اتخاذ احتياطات السلامة المناسبة. لا تتحمل شركة Kinderfeets تحت أي ظرف من الظروف أي مسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات. يتطلب استخدام أي منتج من منتجات Kinderfeets الموافقة على المبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه.

نحن في شركة Kinderfeets نبذل قصارى جهدنا لضمان جودة منتجاتنا. ومع ذلك، فإننا نعلم أنه لا توجد عملية تصنيع مثالية وخالية من العيوب. للإبلاغ عن منتج تالف أو لإرجاعه، يُرجى إرسال رسالة بريد إلكتروني إلينا على العنوان info@kinderfeets.com. يرجى إرفاق وصف للمشكلة، وإذا أمكن، صورة تساعدنا على فهم الموقف. ستلقى بعد ذلك مزيدًا من الإرشادات أو عنوانًا للإرجاع لأجل إرجاع اللعبة إلينا.

Pročitajte cjelokupan priručnik prije uporabe vaše Kinderfeets igračke.

Hvala!

Kinderfeets Swinging Disc može se njihati u svim smjerovima, uvijati, penjati se, gurati i vući. Tijekom igre dijete razvija osnovnu snagu, ravnotežu i koordinaciju, svijest o prostoru i samopouzdanje.

Svaka disk ljuljačka izrađena je od brezovine i prirodnog užeta iz odgovornih izvora te je završno obrađena netoksičnim lakom na bazi vode. Najlonska traka za vješanje i karabiner osiguravaju da je igračka za njihanje stabilna i sigurna za dijete.

! Napomena: Kinderfeets Swinging Disc je samo za kućnu uporabu i uvijek se treba koristiti pod nadzorom odrasle osobe. Nemojte koristiti na brdima, liticama, izbočinama, prometnim ulicama, u blizini otvorenog plamena ili izvora jake topline. Izbjegavajte korištenje u nepovoljnim vremenskim uvjetima, kao što su vlažno vrijeme, vjetar ili ekstremne temperature. Čuvati u zatvorenom prostoru kada se ne koristi.

! UPOZORENJE! Montažu mora obaviti odrasla osoba. Djeca moraju cijelo vrijeme biti pod nadzorom odrasle osobe dok koriste ovaj proizvod.

Upotrebljavajte na siguran način!

Pročitajte ove upute prije uporabe igračke Kinderfeets. Ovo je viseća i njihajuća igračka koju uvijek treba pažljivo koristiti kako biste izbjegli ozljede. Ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za moguće nezgode ili štetu zbog nepoštivanja sigurnosnih smjernica u ovom priručniku.

- Ovaj disk za njihanje namijenjen je držanju jednog. Ne dopustite dodatnoj djeci da se penju ili ljuljaju dok je jedno dijete već u ljuljački.
- Preporučuje se za djecu od navršene 3 godine. Treba razumno procijeniti djetetovu veličinu i sposobnost da se sigurno koristi ova igračka.
- Konstruirano da izdrži težinu djeteta do 100 kg.
- Uvijek se mora koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
- Izbjegavajte velike brzine i pretjerano njihanje.
- Uvijek pregledajte disk za njihanje prije uporabe kako biste se uvjerali u njegovu sigurnost i stabilnost.
- Često pregledavajte sve dijelove igračke za njihanje – posebice užu i materijal za vješanje kako biste otkrili tragove istrošenosti, pucanja, oštećenja ili druge nedostatke.
- Ako se otkrije sigurnosni rizik u užetu, traci ili materijalu za vješanje, odmah ih uklonite i zamijenite.
- Ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli ozljede ili gušenje.

Uporaba na otvorenom

- Disk za njihanje uvijek treba staviti pod zaklon, gdje je pravilno zaštićen od kiše, vatre, topline ili izravne sunčeve svjetlosti.
- Uvijek je čuvajte u zatvorenom prostoru kada se ne koristi.
- Sunce i vlaga uzrokuju promjene u materijalima, koje se mogu pojaviti kao lomovi ili male promjene boje ili oblika.

! Mjere opreza: Prije uporabe Kinderfeets igračke, provjerite je li oštećena, pravilno sastavljena te jesu li svi vijci i dijelovi sigurno učvršćeni. Redovito provjeravajte postoje li znakovi istrošenosti, pukotine, oštećenja ili nedostaci. Oštećena igračka ne smije se koristiti.

Igračku Kinderfeets čistite blagim sredstvom za čišćenje, čistom vodom i mekanom krpom.

Uvijek čuvajte svoju igračku Kinderfeets na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu – posebno u tropskoj ili suptropskoj klimi ili na mjestu koje je izloženo visokoj vlazi i/ili padalinama. Ne čuvajte je na mjestu na kojem se tijekom noći može stvoriti kondenzat (npr. u drvarnici ili na vanjskom balkonu); ili na mjestima s visokom vlažnošću zraka (npr. u kupaonici ili praonici rublja s kondenzacijskom sušilicom rublja).

Podešavanje visine

Provjerite je li disk za njihanje dovoljno visok da se vaše dijete može slobodno ljuljati. Disk se može podizati ili spuštati po užetu. Podesite željenu duljinu užeta i ponovno zavežite čvor ispod diska kako bi ostao na mjestu.

A Nakon svakog podešavanja, uvijek provjerite je li užu čvrsto zavezano u čvor s minimalnom duljinom od 10 cm (4 in) užeta koje se proteže izvan čvora.

Smjernice za montažu

Odrasli moraju montirati ovaj disk za njihanje i provjeriti čvrstoću konstrukcije prije nego što se dopusti djeci da ga koriste. Iz sigurnosnih razloga, Kinderfeets viseće igračke za gimnastiku ne smiju se pričvršćivati na nijedan drugi način koji nije naveden u ovom priručniku.

- Odaberite mjesto s dovoljno prostora za ljuljanje i mekim tlom ispod ljuljačke. Preporučuje se podloga koja ublažava udarac ispod ljuljačke.
- Zatražite stručnu ugradnju bilo kojeg sklopa, kao što su stropne kuke ili vodoravne šipke na koje će se ljuljačka spojiti.
 - Ako se koriste stropne kuke s ekspanzijskim vijcima, karabineri se mogu pričvrstiti izravno na njih umjesto na traku.
 - Ako se koriste vodoravne šipke, traka za vješanje može se pričvrstiti oko šipke.
- Prije uporabe ispitajte stabilnost igračke za njihanje. Provjerite traku, karabiner i/ili materijale za vješanje.



UPOZORENJE! Provjerite je li područje koje se koristi za vješanje stabilno te da može podnositi težinu djeteta u pokretu. Ispitajte nosivost nosive konstrukcije primjenom sile prema dolje koja premašuje ograničenje težine proizvoda (100 kg/220 lb) dulje razdoblje. Pažljivo provjerite da testiranje nije oštetilo ili oslabilo cjelovitost potporne konstrukcije.

Ograničeno jamstvo

Poduzeće Kinderfeets jamči da njegovi proizvodi nemaju tvorničke greške jednu godinu od datuma kupnje. Za popravak ili zamjenu morate predočiti kopiju IZVORNOG računa. Ovo jamstvo s obvezom poduzeća Kinderfeets ograničeno je na popravak ili zamjenu proizvoda čiji se nedostaci mogu dokazati u jamstvenom roku. Ovo jamstvo ne vrijedi za štete prouzročene vremenskim utjecajima (uključujući, ali ne ograničavajući se na vjetar, kišu, rosu ili kondenzat), nepravilnom upotrebom, nesrećama, nepravilnim skladištenjem (i u prostorijama s vlažnošću zraka većom od uobičajene), uobičajenim trošenjem tijekom uobičajene upotrebe.

Poduzeće Kinderfeets ne odgovara za slučajne ili posljedične štete koje izravno ili neizravno nastanu zbog upotrebe njegovih proizvoda. Kupac i korisnik snose sve rizike povezane s vožnjom ili rukovanjem igračkom na kotačima. Uključujući tjelesne ozljede i/ili smrt. Odrasla osoba koja nadzire upotrebu proizvoda odgovorna je za poduzimanje primjerenih sigurnosnih mjera. Poduzeće Kinderfeets ni u kojem slučaju ne odgovara za ozljede osoba ili materijalne štete. Upotreba proizvoda poduzeća Kinderfeets podrazumijeva prihvaćanje prethodno navedenih smjernica.

Mi u poduzeću Kinderfeets činimo sve kako bismo osigurali kvalitetu svojih proizvoda. Međutim, znamo da nijedan proizvodni postupak nije savršen i bez nedostataka. Kako biste prijavili ili vratili oštećeni artikl, pošaljite nam e-poštu na info@kinderfeets.com. Navedite opis problema i, ako je moguće, priložite fotografiju koja će nam pomoći da razumijemo situaciju. Potom ćete dobiti daljnje upute ili adresu na koju nam možete vratiti igračku.

Preden začnete uporabljati igračo Kinderfeets, preberite celoten priročnik.

Najlepša hvala!

Kinderfeets Swinging Disc lahko gugate v vse smeri, ga vrtite, plezate, potiskate in vlečete. Med igro otrok razvija moč jedra, ravnotežje in koordinacijo, prostorsko zavest in samozavest.

Vsaki gugalni disk je izdelan iz odgovorno pridobljenega brezovega lesa, z naravnimi vrvmi ter premazana z nestrupenim lakom na vodni osnovi. Najlonski trak za obešanje in karabin zagotavljata, da je gugalni disk stabilen in varen za otroke.

Opomba: Kinderfeets Swinging Disc je predviden samo za domačo uporabo in se mora vedno uporabljati pod nadzorom odrasle osebe. Ne uporabljajte je na hribih, pečinah, prepadih, prometnih ulicah, v bližini odprtega ognja ali virov intenzivne vročine. Izogibajte se uporabi v neugodnih vremenskih razmerah, kot so mokro vreme, veter ali ekstremne temperature. Ko igrače ne uporabljate, jo shranite v notranjih prostorih.

OPOZORILO! Namestitev mora opraviti odrasla oseba. Otroci morajo biti med uporabo tega izdelka ves čas pod nadzorom odrasle osebe.

Uporabljajte ga varno!

Preden začnete uporabljati igračo Kinderfeets, preberite ta navodila. To je viseča igrača za guganje, ki jo je treba uporabljati previdno, da preprečite poškodbe. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za morebitne nesreče ali škodo zaradi neupoštevanja varnostnih smernic v tem priročniku.

- Gugalni disk je zasnovan za enega otroka. Ne dovolite, da bi v gugalnico splezal še en otrok.
- Priporočljivo za otroke, ki so starejši od 3 leta. Sami morate oceniti otrokovo velikost in presoditi, ali je sposoben varno uporabljati igračo.
- Zasnovan je za težo otroka do 100 kg (220 lb).
- Vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
- Gugalni disk ni primeren za hitro guganje in guganje na stran.
- Gugalni disk pred uporabo vedno pregledajte in preverite, ali je varen in stabilen.
- Redno pregledujte vse dele gugalnice, predvsem vrvi in obešala, glede znakov obrabe, razpok, poškodb ali okvar.
- Če opazite varnostno tveganje na vrvi, traku ali obešalih, jih takoj odstranite in zamenjajte.
- Embalažo hranite izven dosega otrok, da se ne bodo poškodovali ali zadušili.

Uporaba na prostem

- Gugalni disk treba vedno namestiti na mestu, kjer bo ustrezno zaščiten pred dežjem, ognjem, vročino ali neposredno sončno svetlobo. Ko je ne uporabljate, jo shranite v notranjih prostorih.
- Sonce in vlaga povzročita spremembe materiala, ki so lahko vidne kot razpoke ali rahle spremembe barve ali oblike.

Varnostni ukrepi: Pred uporabo igrače Kinderfeets se prepričajte, da ni poškodovana, je pravilno sestavljena in so vsi vijaki in deli dobro priviti. Redno preverjajte, ali so vidni znaki obrabe, razpoke, poškodbe ali okvare. Poškodovane igrače več ni dovoljeno uporabljati.

Igračo Kinderfeets čistite z blagim čistilom, čisto vodo in mehko krpo.

Svojo igračo Kinderfeets vedno hranite v zaprtih prostorih na hladnem, suhem in dobro prezračevanem mestu – zlasti v tropskem ali subtropskem podnebju ali na katerem koli mestu, ki je izpostavljeno visoki vlažnosti in/ali velikim padavinam. Ne hranite v prostorih, kjer bi ponoči lahko kondenzirala voda (na primer v lopi ali na odprtem balkonu) ali v prostorih z visoko vlažnostjo (na primer v kopalnici ali pralnici s kondenzacijskim sušilnikom).

Prilagajanje višine

Gugalni disk obesite dovolj visoko, da se bo otrok lahko nemoteno gugal. Disk lahko po vrvi dvignete ali spustite. Nastavite želeno dolžino vrvi in vozec pod diskom ponovno zavežite, da ostane na mestu.

A Po vsaki nastavitvi vedno preverite, ali je vrv varno zavezana, tako da najmanj 10 cm (4 in) vrvi sega izven voza.

Navodila za namestitev

Odrasle osebe morajo namestiti gugalni disk in preveriti strukturno trdnost, predem otrokom dovolijo uporabo. Iz varnostnih razlogov visečih vadbenih igrač Kinderfeets ni dovoljeno povezovati na drugi način, ki ni opisan v tem priročniku.

- Izberite mesto z dovolj prostora za guganje in z mehko podlago. Pod gugalnico je priporočljiva uporaba blazine za blaženje udarcev.
- Nosilne elemente, kot so stropni kavlji ali vodoravne palice, na katere bo gugalnica pritrjena, naj namestijo strokovnjaki.
 - Če uporabljate stropne kavlje z ekspanzijskimi vijaki, lahko karabine pritrdite neposredno nanje namesto na trak.
 - Če uporabljate vodoravne palice, lahko na palico namestite trak za obešanje.
- Pred uporabo preverite stabilnost gugalnice. Preverite trak, karabin in/ali material za obešanje.

OPOZORILO! Prepričajte se, da je mesto za obešanje stabilno in zdrži težo otroka med guganjem. Preverite nosilnost nosilne konstrukcije, tako da jo v smeri navzdol dlje časa obremenite s silo, ki presega omejitvi teže za uporabo izdelka (100 kg/220 lb). Natančno preverite, ali se pri preverjanju ni poškodovala ali zmanjšala trdnost nosilne konstrukcije.

Omejena garancija

Podjetje Kinderfeets zagotavlja, da na izdelkih eno leto od datuma nakupa ne boste opazili proizvodnih napak. Za popravilo ali zamenjavo morate predložiti ORIGINALNO potrdilo o nakupu. Ta garancija z dolžnostmi podjetja Kinderfeets je omejena na popravilo ali zamenjavo izdelkov, katerih pomanjkljivosti je mogoče dokazati v garancijski dobi. Ta garancija ne velja za škodo zaradi vremenskih vplivov (vključno z, vendar ne omejeno na, veter, dež, rosa, kondenzat), nestrokovne uporabe, nesreč, nestrokovnega skladiščenja (tudi v prostorih z višjo zračno vlažnostjo od normalne), normalne izrabe in obrabe ob normalni uporabi.

Podjetje Kinderfeets ne jamči za naključne ali posredne škode, ki neposredno ali posredno nastanejo zaradi uporabe izdelkov. Kupec in uporabnik sta odgovorna za vsa tveganja, ki so povezana z vožnjo ali uporabo igrače na kolesih. Vključno s telesnimi poškodbami in/ali smrtjo. Odrasla nadzorna oseba mora zagotoviti, da so zagotovljeni primerni varnostni ukrepi. Podjetje Kinderfeets v nobenem primeru ne jamči za telesne poškodbe ali materialno škodo. Pogoj za uporabo izdelka Kinderfeets je izvajanje prej navedenih smernic.

V podjetju Kinderfeets si po svojih najboljših močeh prizadevamo, da bi zagotavljali kakovost svojih izdelkov. Vendar se zavedamo, da noben proizvodni postopek ni popoln in brez pomanjkljivosti. Da bi nas obvestili o poškodovanem izdelku ali nam ga vrnil, nam pošljite e-pošto na naslov info@kinderfeets.com. Opišite težavo in, če je možno, priložite sliko, s pomočjo katere bomo lažje razumeli situacijo. Nato boste prejeli dodatne napotke ali naslov za vračilo igrače.

Przed użyciem zabawki Kinderfeets proszę przeczytać całą instrukcję obsługi.

Bardzo dziękujemy!

Huśtawka dyskowa Kinderfeets Swinging Disc służy do obracania w każdym kierunku, skręcania, wspinania, pchania i ciągnięcia. Podczas zabawy dziecko rozwija siłę kręgosłupa, równowagę i koordynację, a także świadomość przestrzenną i poczucie niezależności.

Każdy dysk jest wykonany z odpowiedzialnie pozyskiwanego drewna brzoźowego i naturalnej liny i wykończony nietoksycznym lakierem na bazie wody. Nylonowe paski do zawieszania i karabińczyki gwarantują, że huśtawka jest stabilna i bezpieczna dla dzieci.

- ⚠️ Pamiętaj:** Huśtawka dyskowa Kinderfeets Swinging Disc jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego i należy jej zawsze używać pod nadzorem osoby dorosłej. Nie wolno jej używać na wzgórzach, brzegach, gzymsach, ruchliwych ulicach, w pobliżu otwartego ognia lub źródła intensywnego ciepła. Należy unikać jej używania w niekorzystnych warunkach pogodowych, takich jak mokra pogoda, wiatr lub ekstremalne temperatury. Jeżeli huśtawka nie jest używana, należy ją przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych.

- ⚠️ UWAGA! Zabawka musi być zainstalowana przez osobę dorosłą. Podczas korzystania z huśtawki dzieci muszą przez cały czas znajdować się pod nadzorem osoby dorosłej.**

Używaj bezpiecznie!

Prosimy przeczytać instrukcję zabawki Kinderfeets. Jest to zabawka wisząca i huśtająca się, której należy zawsze używać ostrożnie, aby uniknąć obrażeń. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki lub uszkodzenia spowodowane nieprzebraniem wskazówek bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

- Huśtawka dyskowa jest przeznaczona dla jednego dziecka jednocześnie. Nie pozwalaj innym dzieciom wspinąć się na huśtawkę lub huśtać się, jeśli jest już ona zajęta przez inne dziecko.
- Polecana dla dzieci od 3 roku życia. Należy kierować się zdrowym rozsądkiem, aby ocenić wzrost dziecka i jego zdolność do bezpiecznego korzystania z tej zabawki.
- Zaprojektowana dla dzieci o wadze do 100 kg (220 lb).
- Musi być zawsze używana pod nadzorem osoby dorosłej.
- Unikać dużych prędkości i nieostrożnych ruchów.
- Zawsze sprawdzać huśtawkę dyskową przed użyciem, aby zapewnić bezpieczeństwo i stabilność.
- Regularnie sprawdzać wszystkie części huśtawki—przede wszystkim linę i materiał do zawieszania pod kątem oznak zużycia, pęknięć, uszkodzeń lub wad.
- W przypadku zidentyfikowania zagrożenia bezpieczeństwa na linie, pasie lub materiale wiszącym, należy je natychmiast usunąć i wymienić.
- Należy przechowywać opakowanie z dala od dzieci, aby uniknąć obrażeń lub uduszenia.

Zastosowanie na zewnątrz

- Huśtawka dyskowa powinna być zawsze umieszczona pod zadaszeniem, odpowiednio chroniona przed deszczem, ogniem, gorącym lub bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nieużywaną huśtawkę zawsze przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych.
- Słońce i wilgoć powodują zmiany w materiałach, które mogą objawiać się pęknięciami lub niewielkimi zmianami koloru lub kształtu.

- ⚠️ Środki ostrożności:** Przed użyciem zabawki Kinderfeets należy sprawdzić, czy jest ona nieuszkodzona, prawidłowo zmontowana oraz czy wszystkie śruby i części są dobrze zamocowane. Regularnie sprawdzaj, czy na zabawce nie ma śladów zużycia, pęknięć, uszkodzeń lub defektów. Uszkodzona zabawka nie może być używana.

Czyść zabawkę Kinderfeets za pomocą łagodnego środka czyszczącego, czystej wody i miękkiej szmatki.

Zabawkę Kinderfeets zawsze przechowuj w pomieszczeniach w chłodnym, suchym i dobrze przewietrzonym miejscu, zwłaszcza w klimacie tropikalnym lub subtropikalnym, lub w miejscach o dużej wilgotności i/lub dużych opadach deszczu. Nie przechowuj jej w miejscu, w którym przez noc może skraplać się woda (np. w szopie lub na balkonie na zewnątrz); ani w miejscu o wysokiej wilgotności (np. w łazience lub pralni z suszarką kondensacyjną).

Regulacja wysokości

Upewnić się, że huśtawka dyskowa jest zawieszona wystarczająco wysoko, aby dziecko mogło się swobodnie huśtać. Dysk można opuszczać lub podnosić wzdłuż liny. Dopasować linę do pożądanej długości i związać węzeł pod dyskiem, aby utrzymać go na miejscu.

- ⚠️ Po każdej regulacji należy zawsze sprawdzić, czy lina jest bezpiecznie związana, a minimalna długość liny wystającej poza węzeł wynosi 10 cm (4 cale).

Wytyczne dotyczące instalacji

Osoba dorosła musi zainstalować huśtawkę dyskową i sprawdzić integralność konstrukcji, zanim dzieci będą mogły z niej korzystać. Dla bezpieczeństwa wiszące zabawki gimnastyczne Kinderfeets nie powinny być mocowane w żaden inny sposób poza tym, który jest wskazany w niniejszej instrukcji.

- Wybrać miejsce z dużą ilością przestrzeni do huśtania się i miękkim podłożem pod spodem. Zaleca się stosowanie pod huśtawkę amortyzującej maty.
- Należy zapewnić profesjonalny montaż wszelkich elementów, takich jak haki sufitowe lub poziome pręty, do których będzie przymocowana huśtawka.
 - ⚠️ Jeśli są używane haki sufitowe ze śrubami rozporowymi, karabińczyki można przymocować bezpośrednio do nich zamiast do pasków.
 - ⚠️ Jeśli są używane drążki poziome, pasek do zawieszania można przymocować wokół drążka.
- Pred uporabo preverite stabilnost gugalnice. Preverite trak, karabin in/ali material za obešanje.

- ⚠️ UWAGA! Upewnić się, że obszar używany do zawieszania jest stabilny i jest w stanie utrzymać ciężar dziecka w ruchu.** Przetestować nośność konstrukcji, przykładając siłę skierowaną w dół, przekraczającą graniczną wagę produktu (100 kg / 220 lb), przez dłuższy czas. Dokładnie sprawdzić, czy w wyniku próby nie doszło do uszkodzenia lub osłabienia integralności konstrukcji nośnej.

Ograniczona gwarancja

Kinderfeets gwarantuje, że produkty będą wolne od wad produkcyjnych przez okres jednego roku od daty zakupu. W celu naprawy lub wymiany należy przedłożyć kopię ORYGINALNEGO dokumentu zakupu. Niniejsza gwarancja ze zobowiązaniem firmy Kinderfeets ogranicza się do naprawy lub wymiany produktów, co do których w okresie obowiązywania gwarancji udowodni się istnienie wad. Gwarancja ta nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych warunkami atmosferycznymi (w tym między innymi, ale nie wyłącznie: wiatrem, deszczem, roztopami lub kondensacją), niewłaściwym użytkowaniem, wypadkami, niewłaściwym przechowywaniem (w tym w pomieszczeniach o wilgotności wyższej niż normalna), normalnym zużyciem oraz normalnym użytkowaniem.

Firma Kinderfeets nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe uszkodzenia lub następstwa bezpośredniego lub pośredniego użytkowania jej produktów. Kupujący i użytkownicy ponoszą wszelkie ryzyko związane z jazdą oraz obsługą zabawki na kołach. Dotyczy to również obrażeń ciała i śmierci. Dorosłe osoby, nadzorujące zabawę, muszą zapewnić odpowiednie środki bezpieczeństwa. Firma Kinderfeets nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody na osobach i rzeczach. Rozpoczęcie użytkowania produktu firmy Kinderfeets oznacza, że użytkownik zgodził się na powyższe wytyczne. W firmie Kinderfeets dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić jakość naszych produktów. Zdajemy sobie jednak sprawę, że żaden proces produkcyjny nie jest doskonały ani zupełnie wolny od wad. W celu zgłoszenia lub odesłania uszkodzonego produktu prosimy o wiadomość na adres e-mail info@kinderfeets.com. W treści prosimy opisać wadę i w miarę możliwości załączyć zdjęcie, które pomoże nam zrozumieć problem. Otrzymają Państwo wówczas dalsze instrukcje lub dane adresowe do odesłania nam zabawki.

Před použitím hračky Kinderfeets si přečtěte celý návod.

Děkujeme!

Na houpačičím disku Kinderfeets Swinging Disc se dá houpat všemi směry, kroutit, šplhat, tlačit dopředu a tahat dozadu. Během hry se u dítěte rozvíjí posilování jádra, schopnost udržet rovnováhu a schopnost koordinace, uvědomování si prostoru a sebevědomí.

Každý disk je vyroben z březového dřeva a přírodního lana, materiálů získaných ze zodpovědných zdrojů, a je natřen netoxickým lakem na vodní bázi. Nylonový závěsný popruh a karabina zajišťují stabilitu a bezpečnost houpačičky pro děti.

⚠️ Poznámka: Houpačičí disk Kinderfeets Swinging Disc je určen jen pro domácí použití a měl by se vždy používat pod dohledem dospělých. Nepoužívejte ho na kopcích, útesech, rušných ulicích, v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů intenzivního tepla. Nepoužívejte ho v nepříznivých povětrnostních podmínkách, jakými jsou vlhké počasí, vítr nebo extrémní teploty. Pokud se nepoužívá, skladujte ho v interiéru.

⚠️ VÝSTRAHA! Výrobek musí nainstalovat dospělá osoba. Během používání tohoto výrobku musí být děti vždy pod dohledem dospělé osoby.

Používejte bezpečným způsobem!

Před použitím hračky Kinderfeets si přečtěte tyto pokyny. Je to závěsná a houpačičí hračka, která by se měla vždy používat opatrně, aby nedošlo ke zranění. Neneseme žádnou odpovědnost za případné nehody nebo škody způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.

- Tento houpačičí disk je navržena tak, aby se na ní mohlo houpat vždy jen jedno dítě. Nedovolte dalším dětem vylézt na houpačičku nebo se houpat, pokud je přítomno jiné dítě.
- Doporučujeme pro děti ve věku od 3 let. Při posuzování velikosti dítěte a jeho schopnosti bezpečně používat tuto hračku by se měl používat zdravý úsudek.
- Navrženo pro děti s tělesnou hmotností do 100 kg (220 lb).
- Používejte vždy jen pod dohledem dospělé osoby.
- Vyhnete se nebezpečnému houpaní a houpaní vysokou rychlostí.
- Před použitím houpačičího disku vždy zkontrolujte a ověřte jeho bezpečnost a stabilitu.
- Často kontrolujte všechny části houpačičky, zejména lano a závěsný materiál, zda nevykazují známky opotřebování, prasknutí, poškození nebo jiné nedostatky.
- Zjistíte-li bezpečnostní riziko v případě lana, popruhu nebo závěsného materiálu, okamžitě tuto část odstraňte a vyměňte.
- Balení uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili zranění nebo zdušení.

Použití v exteriéru

- Houpačičí disk by měl být vždy umístěn pod přístřeškem, řádně chráněn před deštěm, ohněm, teplem nebo přímým slunečním zářením.
- Pokud se nepoužívá, skladujte ji vždy v interiéru.
- Slunce a vlhkost způsobují změny v materiálech, které se mohou projevit jako praskliny nebo mírné změny barvy nebo tvaru.

⚠️ Preventivní opatření: Před použitím hračky Kinderfeets zkontrolujte, zda není poškozená, je správně sestavená a zda jsou všechny šrouby a díly bezpečně připevněny. Pravidelně kontrolujte, zda hračka nevykazuje známky opotřebování, prasknutí, poškození nebo závad. Poškozená hračka by se již neměla používat.

Hračku Kinderfeets čistěte jemným čisticím prostředkem, čistou vodou a měkkou utěrkou.

Vždy skladujte hračku Kinderfeets v interiéru na chladném, suchém a dobře větraném místě - zejména na to dbejte v tropickém nebo subtropickém podnebí nebo na jakémkoliv místě, kde je vysoká vlhkost a/nebo hodně srážek. Neskladujte ji na místě, kde se přes noc může srážet voda (například venku v kůlně nebo na balkóně), ani na ploše s vysokou vlhkostí (jako je například koupelna nebo prádelna s kondenzační sušičkou).

Nastavení výšky houpačičky

Ujistěte se, že houpačičí disk je zavěšen dostatečně vysoko, aby se dítě mohlo houpat volně. Výšku disku lze nastavit výše nebo níže pomocí lana. Upravte délku lana na požadovanou délku a pod diskem opět udelejte uzel tak, abyste disk zafixovali.

ⓐ Po každém nastavení vždy zkontrolujte, zda je uzel na laně bezpečný, přičemž minimální délka lana vyčnívající z uzlu musí být 10 cm.

Pokyny k montáži

Než dospělí dovolí dětem používat tuto houpačičí disk Swinging Disc, musí ji smontovat a ověřit konstrukční celistvost. Z důvodu bezpečnosti by se Kinderfeets závěsné tělocvičné hračky neměly připojovat jiným způsobem, než který je uveden v tomto návodu.

- Zvolte si místo s dostatečným prostorem na houpaní tak, aby byla pod houpačičkou měkká půda. Doporučuje se dát pod houpačičku tlumící polstrovaní.
- Při montáži jakéhokoli železářského materiálu, jako jsou stropní háky nebo vodorovné tyče, ke kterým bude houpačička připevněna, požádejte o odbornou montáž.
- ⓑ Použijí-li se stropní háky s rozpěrnými šrouby, místo popruhu se k nim může přímo připevnit karabina.
- ⓓ Použijí-li se vodorovné tyče, závěsné popruhy se mohou připevnit kolem tyče.
- Při použití otestujte stabilitu houpačičky. Zkontrolujte popruh, karabinu a/nebo závěsný materiál.



VÝSTRAHA! Ujistěte se, že plocha použitá k zavěšení je stabilní a dokáže udržet hmotnost dítěte v pohybu. Otestujte nosnost nosné konstrukce působením síly směrem dolů, která přesahuje hmotnostní limit výrobku (100 kg), po delší dobu. Důkladně zkontrolujte, zda testování nepoškodilo nebo neoslabilo celistvost nosné konstrukce.

Omezená záruka

Společnost Kinderfeets zaručuje, že se na jejich výrobcích během jednoho roku od data zakoupení nevyskytnou žádné výrobní chyby. V případě opravy nebo výměny musíte předložit kopii ORIGINÁLU dokladu o koupi. Tato záruka spojená se závazky společnosti Kinderfeets se omezuje na opravu nebo výměnu výrobků, jejichž prokazatelná chyba se vyskytla během záruční doby. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené povětrnostními vlivy (včetně, ale ne výhradně, vlivem větru, deště, rosy nebo kondenzované vody), nesprávným používáním, nehodami, nevhodným skladováním (i v prostorech s vyšší vlhkostí vzduchu než je běžná vlhkost), běžným opotřebením výrobku následkem používání.

Společnost Kinderfeets neručí za náhodné nebo následné škody, které vzniknou následkem přímého nebo nepřímého používání jejich výrobků. Všechna rizika spojená s jízdou nebo obsluhou hračky na kolečkách nesou kupující a uživatelé. Včetně ublížení na zdraví a/nebo smrti. Dospělé osoby, které mají zajistit dozor, jsou zodpovědné za zabezpečení přiměřených bezpečnostních opatření. Za žádných okolností neručí společnost Kinderfeets za osobní a věcné škody. Používání výrobku společnosti Kinderfeets vyžaduje souhlas s výše uvedenými směrnici.

My, od společnosti Kinderfeets, děláme vše, abychom zajistili kvalitu našich výrobků. Víme však, že žádný výrobní proces není perfektní a bez nedostatků. Oznámení o poškozeném výrobku nebo žádost o vrácení nám pošlete na e-mailovou adresu: info@kinderfeets.com. Přiložte popis problému, pokud možno i obrázek, který nám pomůže lépe pochopit situaci. Poté obdržíte další pokyny nebo naši zpáteční adresu na vrácení hračky.

If you have any questions, please contact Kinderfeets at:

Gelieve u bij vragen te richten tot Kinderfeets op:

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Kinderfeets unter:

In caso di domande si prega di rivolgersi alla Kinderfeets al seguente indirizzo:

Pour toute question, merci de vous adresser à Kinderfeets à l'adresse suivante:

Si tiene alguna consulta, comuníquese con Kinderfeets:

如有疑問，請聯繫 Kinderfeets:

ご質問はKinderfeetsの次の連絡先にお問い合わせください:

إذا كان لديك أي أسئلة، يُرجى الاتصال بشركة Kinderfeets على العنوان:

U slučaju pitanja obratite se poduzeću Kinderfeets na adresu:

Če imate vprašanja, stopite v stik z Kinderfeets na naslovu:

W razie pytań prosimy o kontakt z Kinderfeets pod adresem:

V případě dotazů se obraťte na společnost Kinderfeets, adresa:

Kinderfeets, Inc. • info@kinderfeets.com • +1 415 738 4820

   @KINDERFEETS • www.kinderfeets.com

